

# Térségi Tükör

Közeleti információs havilap • Megjelenik minden hónap első hetében • IV. évfolyam 8. szám, 2010. szeptember

Ásotthalom, Bordány, Domaszék, Forráskút, Mórahalom, Öttömös, Pusztamérges, Röske, Ruzsa, Szeged, Üllés, Zákányszék

## Folyamatosság és tapasztalat

16 éve vagyok Mórahalom polgármestere. A város ez idő alatt tervszerű fejlesztési politikát folytatott. A képviselő-testület döntéseit mindig egyetértésben hozta. Gazdasági és gazdálkodási viszonyaink stabilak. Ennek köszönhető, hogy minden kormányzati ciklusban maximálisan ki tudtuk használni a támogatási lehetőségeket.

Fejlesztéseinket pontosan megterveztük és a jövőt szolgáló módon, biztonsággal be tudjuk őket fejezni.

Az elmúlt 16 évben a Polgármesteri Hivatalban és az intézményekben kialakult az a kiváló szakértői gárda, akik a munkánkat segítik.

Ahhoz azonban, hogy a város az előtte álló feladatokat meg tudja oldani, szükség van a folyamatosságra és a tapasztalatra. Ezért döntöttem úgy, hogy a következő négy évre vállalom, hogy befejezzem mindazt, amit elkezdtünk, így elindulok a választásokon. A végző döntés felelősségteljes és természetesen az Önöké, mórahalmiaké, régieké s újaké.

Továbbra is szolgálni szeretném a várost és az itt élőket, hiszen családommal együtt én is ide tartozónak vallom magam!

A képviselő-testület támogat céljaink megvalósításában, s elkötelezetten, szülővárosunkért felelősséget érezve vállaljuk a következő négy év kihívásait.

*Nógrádi Zoltán  
polgármester*



## TISZTELT VÁLASZTÓPOLGÁR!



Magyarország nagy lehetőség előtt áll. Mindannyian érezzük, hogy a 2010-es esztendő egy új korszak kezdete Magyarország számára. Ez év tavaszán példátlan erejű összefogás jött létre a magyarok között, amely képes volt új irányba fordítani az országot, és amelyre az egész világ fölfigyelt.

A magyar nemzet az elmúlt évtizedekben soha nem volt olyan egységes, mint ma.

Ennek köszönhető, hogy alig három hónap alatt máris sokkal több változást vittünk véghez, több eredményt értünk el együtt, mint a megelőző nyolc évben összesen. Most újabb nagy lépést tehetünk a megkezdett úton. Az önkormányzati választáson tovább erősíthetjük a nemzet egységét.

Minél többen dolgozunk együtt a Nemzeti Együttműködés Rendszerében, annál gyorsabban és eredményesebben tudunk munkahelyeket teremteni, beindítani a gazdaságot, rendet és közbiztonságot teremteni, megmenteni az egészségügyet és helyreállítani a szociális biztonságot. A Fidesz szövetségeseivel idén már bizonyította, hogy jelenleg az egyetlen politikai szervezet, amely képes a cselekvés és az eredmények politikáját megvalósítani a korábbi értelmetlen viták helyett.

Mindenkit arra buzdítok, használjuk ki a nagy lehetőséget, vegyünk részt október 3-án az önkormányzati választáson, szavazzunk együtt a még szélesebb nemzeti együttműködésre, a közös cselekvésre. Én ott leszek!

**Hajrá, Magyarország! Hajrá, magyarok!**

# Megőrizte lendületét Ásotthalom

Az elmúlt négy esztendőben Ásotthalom Község Önkormányzata határozott gazdasági program alapján végezte a fejlesztéseket. Mivel a gazdasági válság hatására mindenhol lelassult a fejlesztés, önkormányzatunk igyekezett minden pályázati forrást megragadni. Ezek alapján tudtunk utakat fejleszteni (Móra Ferenc, Kinizsi és Sirály utca), sikerült szinte minden középületet felújítanunk, amint a strandfürdő főépületét is. Bővítettük az óvodát két foglalkoztatóval, korszerűsítettük az általános iskola elektromos hálózatát és kicseréltük a főépület nyílászáróit. Felújítottuk a konditermet, megoldottuk a Sportcsarnok boltíves ablakainak lemezcseréjét. Újjávarázsoltuk a könyvtárat és a Művelődési házat, akadálymentesítettük a Polgármesteri Hivatalt. Bővítéssel három új háziorvosi rendelőt alakítottunk ki. Felújítottuk a központi buszvárót és négy új buszvárót építettünk a bajai úton. Megyei forrásból játszótérrel építettünk és újítottunk fel.



A Gondozási központban a régi épületen kicseréltük a tetőszerkezetet és a nyílászárókat, valamint garázsokat építettünk.

Szeptember végéig átadjuk a két közösségi házat Kissoron és Gátson.

A négy éves ciklus vége felé el-

mondhatjuk, hogy településünk fejlődése megőrizte lendületét, a térségben Mórahalom után Ásotthalom község kapta a legtöbb támogatást. Elégedettek soha nem lehetünk, mert még mindig nagyon sok feladat áll előttünk. Terveink, elképzeléseink hosszú évekre elké-

szültek és megvalósításra várnak. Köszönöm képviselőtársain és magam nevében is a bizalmat és kérem a továbbiakban is az ásotthalmi polgárok támogatását.

Köszönettel, tisztelettel:

*Petró Ferenc  
polgármester*

## Domaszéki sikerek

Legfontosabb eredményeink, kiemelt fejlesztéseink az elmúlt 4 évben, amelyek az önkormányzat gazdasági programja és a polgármesteri program alapján valósultak meg:

Az ifjúságot ellátó intézményrendszer fejlesztettük: a bölcsődebővítés folyamatban van (2 csoportszobával, ellátó helyiségekkel, a Szegedi Kistérséggel együttműködve), az óvodában új csoportszobát alakítottunk ki, játszótérrel építettünk a Dankó téren, az iskolaépület összes nyílászáróját kicseréltük, támogatást nyertünk a kompetencia-alapú oktatás megvalósításához, a könyvtárat felújított épületbe költöztettük.

A polgármesteri hivatal épületét megújítottuk, informatikai fejlesztést valósítottunk meg.

Megújult és működik a Sárkányhegyi Községi Ház, otthont ad civil szervezeteknek, kulturális rendezvényeknek és családi eseményeknek is.

Megszépült a kisvasút állomása, ami az első lépés egy vasúttörténeti emlékhely és helytörténeti gyűjtemény megvalósításához.

Megvalósult a Szabadság tér par-

kosítása, tanyai keresztek újítottunk fel.

A busszal közlekedők régi álma valósult meg a közösségi közlekedés fejlesztése projektben, amely a Homokháti Kistérséggel együttműködve valósult meg: 27 buszváró és 3 kerékpártároló épült, a peronszigetek megújultak.

A közlekedésbiztonságot szolgálva, Mórahalommal összefogva megépült a kerékpárút I. szakasza, a II. megvalósulás alatt van.

Bővítettük a jármű- és gépparkot: tanyagondnoki autókkal, az önkormányzati feladatok ellátásához Ford kisbusszal, parlafű-irtáshoz rézsűzúzóval, a településüzemeltetési feladatok ellátásához kotró- rakodó gépet, traktort, pótkocsit, hengert, tolólapot vásároltunk.

Megvalósítottuk a kispiacot a gazdálkodók és a háziasszonyok régi kívánságára.

A temető kerítése és útjai megújultak, urnafal építése pályázat alapján megvalósítás előtt áll.

Falusi rendezvényeinket kibővítettük határon átnyúló pályázati forrásból.



A 2006-os belvíz után elkészítettük a település kül- és belterületére a csapadék és belvízelvezetés terveit. Az idei júniusi belvíz után sikerült elérni, hogy a belterületen, a legveszélyesebb helyeken a csatornázást megkezdjük, ami rövidesen el is készül.

Pályázati és önerős fejlesztéseink eredményeképpen Domaszék több százmillió forintos értékkel gazdagodott.

Összességében elmondható az elmúlt 4 év munkájáról, hogy az önkormányzat öröklődik az egyre szűkülő források és a megvalósításra váró célok között.

A jövőbeni feladatunk, hogy ezen körülmények között is úgy dolgozzunk, hogy településünk az itt élők örömeire tovább gyarapodjon.

*Kispéter Géza  
polgármester*



# Forráskút maradandót alkotott

Következetes településfejlesztő munkára törekedett Forráskút község önkormányzata, amely alapján az elmúlt négy esztendőben a következő beruházásokat sikerült megvalósítani.

Az első év különböző nagy pályázati projektekre való a felkészülés jegyében telt, valamint elkészült, megszépült az óvoda előtti parkoló, ami komfortosabbá, kényelmesebbé teszi az autósok és a gyerekek számára a ki- és beszállást. A közterület-felújítási program folytatásaként sikerült négy utcában a térkövel burkolt gyalogjárdát kiépíteni.

2008-ban pályázati támogatással elkészült az iskola melletti parkoló, valamint sikerült a kerékpárút építését is tovább folytatni, ezzel kényelmesebb és biztonságosabbá téve a kerékpárosok számára a községben történő közlekedést.

Pályázat útján nyílt lehetőség a tanyagondnoki autó korszerűbbre cserélésére, valamint számítógépeket, projektort, illetve motoros fűkaszát tudott beszerezni az önkormányzat intézményei számára. A legifjabb

korosztály öröme a régi játszótér is megújulhatott, szintén pályázat segítségével.

A következő évben új építési telkeket alakítottunk ki, segítve ezzel a település lakosságmegőrző erejének növekedését. Önkormányzatunk pályázat segítségével korszerű mikrobuszt is tudott vásárolni a korábban meglévő helyett. Szintén 2009-ben megkezdődött az általános iskola felújítása, mely keretében új tornacsarnok építése, teljes akadálymentesítés, fűtés- és világítás korszerűsítés és a tetőszerkezet cseréje valósult meg. A beruházás 2010. augusztusában került átadásra.

Az idei évben pályázati támogatással két új szálláshelyet is megvalósítottunk Forráskúton: a Borostyán étterem tetőterében diákszállás, az



orvosi rendelő felett pedig apartman jellegű vendégszobákat alakítottunk ki. Jelenleg még az építés folyamatában van a Polgármesteri Hivatal teljes akadálymentesítése.

Az elmúlt négy évben önkormányzatunk a pályázati lehetőségek maxi-

mális kihasználásával igyekezett olyan fejlesztéseket megvalósítani Forráskúton, melyek nemcsak a mában, hanem hosszú távon is maradandóak és a község fejlődését szolgálják.

*Fodor Imre  
polgármester*

## Kis lépések, nagy örömök

Az alig 800 fős Öttömös érdekében végzett munkánk legnagyobb eredményének tartom az oktatási intézmények (iskola, óvoda) működőképességének megtartását és az alapvető ellátást biztosító szolgáltatások fenntartását (házi orvos, fogorvos, vízellátás, közvilágítás stb.).

Néhány feladat ellátása kivételével társulásban végezzük tennivalóinkat, egyrészt a költségek csökkentése miatt, másrészt a szakszerű munka biztosítása érdekében.

A kiemelt feladatok között értékelem a Polgármesteri Hivatal működtetését és a lakossági ügyek helyben történő ügyintézését.

A pénzügyi gondok és nehézségek ellenére az elmúlt négy évben végzett felújításokra, fejlesztésekre méltán lehet büszke, nemcsak az önkormányzat, de a lakosság is. Csak felsorolásként, de tényként tudom bemutatni a megvalósult fejlesztéseket, melyek összértéke meghaladta a 78 millió forintot.

Akadálymentesítettük az orvosi rendelőt, sor került az iskola és

az óvoda nagyszabású felújítására, többek között kicseréltük és lefestettük az óvoda nyílászáróit. Játszóteret alakítottunk ki az óvoda mellett és felújítottuk az iskola mellett lévő is. Bővítettük a vízellátó hálózatot a Ruzsai utca folytatásában, parkot és parkolót terveztünk,

és a munkagépekkel, beszereltünk egy Lada Niva gépkocsit. Természetesen ezek a fejlesztések kevés kivétellel döntően pályázati forrásból valósultak meg, a saját forrás biztosításával. Az előttünk álló feladatok között említhetem a nappali ellátást biz-

tosító szociális intézmény kialakítását és működtetését, a hulladékgyűjtés és -kezelés tökéletesítését, a dűlőutak karbantartását vagy a csapadékvíz elvezetését a falu központjában.

*Bata Ferenc  
polgármester*



## 38-ből 27 nyertes pályázat

Nagyon nehéz négy évet zárt Puztamérges, sokkal nehezebbet, mint az ezt megelőző ciklus volt. Az önkormányzat anyagi lehetőségei erősen beszűkültek, jelentősen csökkent az állami támogatás mértéke, így jóval nehezebb volt biztosítani az önkormányzat működőképességét, vagy előteremteni a beruházásokhoz szükséges önerőt.

A fejlesztésekhez, a felújításokhoz a legnagyobb lehetőséget a pályázatok biztosították, amelyeket lehetőségeink szerint igyekeztünk kihasználni. Az elmúlt négy évben a beadott 38 pályázatból 27 nyert, 2 pedig még elbírálásra vár.

A nyertes pályázatok által a településre hozott támogatás 263.877.146,- forint, melyhez az önkormányzat 43.033.980,- forint önerőt biztosított. Az elbírálásra váró pályázatok kedvező eredménye további 8,5 millió forintot jelenthetnek Puztamérgesnek. A 38

pályázatból 34-et önállóan, hármat a kistérséggel, egyet pedig Öttömös községgel közösen nyújtottunk be.

Az elmúlt négy év legjelentősebb beruházásai és fejlesztései csak felsorolás szintjén: befejeződött az előző ciklusban megkezdett óvoda teljes felújítása, megtörtént az általános iskola részleges külső- és belső felújítása (nyílászárók cseréje, új vizesblokk kialakítása, fűtőkorszerűsítés, burkolatok cseréje és felújítása) és a polgármesteri hivatal akadálymentesítése. A közösségi közlekedés fejlesztése keretében fedett buszvárók, buszparkolók, kerékpártárolók, gyalogátkelőhelyek létesültek. A játszótér felújítása mellett sor került a belterületi szilárd burkolatú utast javítására is. Tanyagondnoki mikrobuzst és kilenc személyes minibuszt vásároltunk.

Megnyert, kivitelezésre váró legnagyobb beruházásaink a művelődési ház és a szociális alapszolgáltató központ komplett felújítása.



Legnagyobb eredménynek azt tartom, hogy biztosítottuk a település működőképességét, megőriztük a meglévő munkahelyeket és javítottuk a lakosság komfort-érzetét. Minden évben megrendeztük a falunapot, az idősök napját és az ünnepi falukarácsonyt.

Ezúton szeretném megköszönni a térség országgyűlési képviselőinek, a Homokhátság polgármes-

tereinek és jegyzőinek, a kistérségi iroda munkatársainak, a helyi és környékbeli vállalkozóknak a település számára nyújtott segítséget. Egyúttal szeretném megköszönni Puztamérges lakosságának is belém vetett hitét, támogatását, bizalmát, és a településnek nyújtott anyagi és egyéb segítségét.

*Dr. Papp Sándor  
polgármester*

## Röszke jó úton halad!

Röszke önkormányzata az elmúlt négy évben minden rendelkezésre álló uniós és hazai pályázati forrást és lehetőséget megragadott, hogy településünket élhetőbbé, szebbé, az itt élők igényeinek megfelelően fejlessze. Ehhez bátorság, elhivatottság, szakértelem és szív kell, e nélkül nincsenek eredmények, fejlesztések és az azokat generáló és segítő közösségek. Közösségeink és családjaink, gyermekeink életét kell jobbra tennünk, életkörülményeiket javítanunk, helyben tartani az alapfokú oktatási intézményeinket, fenntartani és lehetőségeink szerint fejleszteni az intézményhálózatot, ellátni egyre sokasodó önkormányzati feladatainkat.

Példás összefogással és akarattal sikerült 2006 évben új utakat kijelölnünk, hosszú távú fejlesztési koncepciót megfogalmaznunk, melynek egyaránt része volt az oktatás, a kultúra, az infrastruktúra, a településközpont és a közösségek fejlesztése egyaránt. Rengeteg volt a tennivalónk, hosszú évek elmaradását kellett szakértelemmel, vasakarattal, következetes munkával ledolgoznunk. S most, négy év elteltével nyugodt szívvel sorolhatjuk fel azo-

kat a megvalósult beruházásokat, felújításokat, eredményeket, melyek a röszkeiek életminőségének javítását, településünk fejlődését, az itt élő közösségek boldogulását szolgálják.

Elkészült gyönyörű köszöntő terünk, mely településünk védőszentjének, Szent Antalnak a nevét viseli. Megépült a konferencia- és képzési központ, megszépültek közösségi tereink. Felújítottuk általános iskolánkat, az ifjúsági házat, a templomkertet, hittantermet és a teleházat. Oktatási programok és informatikai fejlesztések történtek iskolánkban. Akadálymentesített, peronsziggettel ellátott, fedett buszmegálló állnak kül-és belterületen, kialakítottuk a tanyai buszfordulót és új megállóhelyek sorát. Sor került teljes körű útfelújításokra és fejlesztésekre. Megújultak és akadálymentesítetté váltak orvosi rendelők, korszerű hulladékudvar és szelektív hulladékgyűjtő szigetet alakítottunk ki, bővítettük a közvilágítási hálózatot, a játszótereket és a zöldfelületet. Megoldottuk a tanyai óvoda nyílászáróinak cseréjét, új gépjárműveket és munkagépeket vásároltunk.

A megvalósult 7-800 millió forint értékű fejlesztések a röszkeieknek



készültek! Kis közösségünk méltán lehet büszke eredményeinkre, a jóérzésű, elhivatott emberekre, akik segítettek munkámat. S mi kellett mindehhez? Öszinte sző, egy csipetnyi mosoly, kölcsönös bizalom, biztatás a csüggedőnek, kevesebb irigység, lustaság helyett szorgalom, s mindenek előtt és felett értékteremtés! Szőkebb hazánk, Röszke jobbításához közös bölcsességünk, gondoskodó előre-

látásunk, józanságunk és a szívünk kellett úgy, hogy abból másoknak is jusson!

S hogy ebbe belekezdhettem és társakat is találtam az alkotó munkában, szeretném most megköszönni minden falubelimnek és támogatómnak, segítőinknek, munkatársaimnak, a képviselő-testület tagjainak, Röszke minden lakójának!

*Borbásné Márki Márta  
polgármester*



# Összkomfortos település lettünk!



Az elmúlt négy év során Ruzsán az alábbi fejlesztések valósultak meg.

2006 őszén kistérségi közös pályázati finanszírozásból befejeződött a sportpálya felújítása, 2007-ben elkészültek a Pipacs téri kövesutak a megyei önkormányzat támogatásával. Megújult az óvoda épületének belseje-külseje, fel-

újítottuk a rendőrlakást. Közoktatási társulást hoztunk létre Pusztamérges önkormányzatával az iskolák és óvodák vonatkozásában. 2008-ban megújult és akadálymentes lett a polgármesteri hivatal, korszerűsítettük a Felszabadulás utcát és a Piac teret parkolók kialakításával. Az általános iskola ablakainak

cseréjét követően 2009-ben az iskola régi szárnyának fűtéskorszerűsítése, kazáncseréje is elkészült, a tantermi csövek cseréjére pedig idén került sor. Az óvodában a csoportszobák linóleumát cseréltük, a bölcsőde épülete belső átalakításon esett át. Sikerült egy Mercedes Vito kisbuszt beszerezni a tanügyondnoki szolgálat részére, valamint a kompetencia-alapú oktatás bevezetését támogató pályázaton is nyertünk 42 millió forintot.

Idén befejeződött a temető kerítésének megépítése és a kisvasútállomás épületének korhű felújítása is. A közösségi közlekedés fejlesztésére kiírt kistérségi pályázat keretében minden buszmegállóban várót helyeztünk el, illetve elkészült a Fodor tanyai és Szivárvány majori forduló, a buszmegállónál elhelyezett fedett kerékpártároló, padok és hulladékgyűjtők kerültek a közterületekre.

Az iskola fűtéskorszerűsítése az új részben is megvalósult a kazán és a radiátorok cseréjével, a pályázat lehetőséget biztosít az iskola bejárati részének cseréjéhez és az iskolakonyha-bölcsőde külső nyílászáróinak cseréjéhez. A már átadott játszótérhez 12 millió forint támogatást kapott Az Intelligens Faluért Egyesület, de lehetővé vált a művelődési ház bővítése, korszerűsítése is.

Azok a rendezvények, amelyek az itt élők számára biztosítanak tartalmas szórakozást, ünneplést – a Nőnapra köszöntések, az apák napi köszöntés, a Nemzetközi Megyejáró Fesztivál, október 1-én az idősök világnapja, a Szent Erzsébet sétányi advent vasárnapi ünnepek – szintén Ruzsa fejlődésének bizonyítékai.

*Sánta Gizella  
polgármester*

## Fejlesztések minden területen



Fotó: Seres Attila

Üllés Község Önkormányzata az elmúlt négy évben nagy figyelmet fordított arra, hogy a 2006-os önkormányzati választások után megalkotott Gazdasági Programot végrehajtsa, és az akkor majdhogynem túlzásnak tűnő fejlesztési célokot elérje. Üllés életének szinte minden területén történtek fejlesztések.

Elsődleges céljaink között szerepelt a Szennyvízcsatorna rendszer

kiépítése. A „Bordány, Forráskút, Üllés, Zsombó szennyvízcsatornázásának és szennyvíztisztításának fejlesztése” KEOP-7.1.2.0 pályázat első fordulóját megnyertük, a második fordulóra várhatóan ez év második felében nyújtjuk be pályázatunkat. Ennek sikere esetén 2012-ben elkezdődhet a kivitelezés.

A második fontos prioritásként a

Déryné Művelődési Ház és könyvtár bővítése, akadálymentesítése következett: idén februártól augusztusig elkészült az intézmény felújítása. Az Üllés-Bordány közötti kerékpárút kiépítése 73 millió forintból valósult meg, és folyamatban van a belterületet az Erdei Iskolával összekötő kerékpárút kiépítése is további 65 millió forint támogatásból.

A Baromjárás Erdei Iskola külső-belső felújítására, korszerűsítésére is sor került. Nagy hangsúlyt fektettünk a megújuló erőforrások kihasználására is. Az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program falumegújítás és -fejlesztés programja keretében új piacépületet alakítottunk ki 2010 márciusára.

Az Önkormányzati Minisztérium támogatásából fűtéskorszerűsítést, víz- és csatornahálózat-fejlesztést, villanyhálózat-fejlesztést és a bejárati ajtó cseréjét tudtuk megvalósítani.

Szociális területen elért sikereink között említhetem, hogy még az idén elkezdődhet a Szociális Szolgáltató Központ fejlesztése, illetve sikerült egy 9 személyes Mercedes Vito kisbuszt vásárolnunk. Szinte teljes mértékben akadálymentesítettük intézményeinket a Polgármesteri Hivataltól a Napos Piac épületéig.

A civil szervezetekkel együtt 70 sikeres pályázatot nyújtottunk be, s közel félmilliárd forint értékű fejlesztést valósult meg, indult el ebben az elmúlt négy évben.

*Nagy Attila Gyula  
polgármester*

# 340 millió négy év alatt

Zákányszéken is a hosszú távú települési koncepció határozza meg azt az önkormányzati ciklusonként készített gazdasági programot, mely biztosítja a fejlesztések tervszerűségét és folyamatosságát. 2006–2009. között viszonylag kis értékű építések voltak, melyek nem annyira látványosak, de annál értékesebb beruházások Zákányszék számára. 2007-ben felújításra került az óvoda fűtésrendszere, elektromos hálózata és új játszótérteret vehettek birtokba a gyerekek. 2008-ban a Sportcsarnok sportpadlójának belső festése újulhatott meg és tágas szertárral bővült az intézmény. Teljes körű akadálymentesítés keretében megújult a Gondozási Központ és új tanyagondnoki gépjárművet állítottunk üzembe. 2009 végére a fiatalok számára a régi sportöltöző átalakításával Ifjúsági Klub valósulhatott meg.

A falu központjában felépült a buszváró, új aszfaltburkolatot kapott a buszforduló, megszépültek a külterületi várók.

A Művelődési Házon már ma-

gas tető van, melyben a közel 120 m<sup>2</sup>-es könyvtár kap helyet. Új, gazdaságos fűtésrendszer, a kádálymentesített vizesblokk és lift került a helyére, és megújuló burkolattal, korszerű nyílászárókkal már fogadhatja a ház az érdeklődőket, kikapcsolódni vágyókat.

Szeptemberig megvalósul egy háromas projekt, melynek keretében a Polgármesteri Hivatal homlokzati felújítására, a Kegyeleti Park kialakítására és Madárvárta építésére kerül sor.

Elérhető közelségbe érkezett a szennyvíz-csatorna beruházás meg-



valósítása is, a kivitelezés kezdésének tervezett időpontja 2011. közepe. Ugyancsak jövőre kezdődhet a Szociális Szolgáltató Központ építése, mely szintén többéves előkészítő munkát tudhat maga mögött. Korszerű, nagy kapacitású konyha biztosítja az ellátást, mely a hozzá kapcsolódó étteremnek köszönhetően lehetővé teszi a településen ko-

moly igényként mutatkozó vendégétkeztetés biztosítását is.

Az elmúlt négy év alatt több mint 300 millió forint támogatás érkezett beruházásokra a településünkre, melyhez a képviselőtestület közel 40 millió forintot tett hozzá.

*Matuszka Antal  
polgármester*

## Fidesz Magyar Polgári Szövetség Csongrád megyei önkormányzati jelöltek 2010

<b>Magyar Anna</b> Szege efnok@csongrad-megye.hu (62) 566-003		<b>Dr. Orbán Imre</b> Makó orbani.imre.2010@gmail.com (20) 572-04-19	
<b>Ádok János</b> Hódmezővásárhely janos.adok@gmail.com, hodtav.hu (30) 983-28-78		<b>Dr. Pap Gabriella</b> Csongrád dr.pap@vnet.hu (30) 228-31-18	
<b>Bodó Imre</b> Tiszasziget bodo@invitel.hu (30) 228-20-00		<b>Dr. Zakar Péter</b> Szege zakar.peter@csongrad-megye.hu (30) 205-57-00	
<b>Csányi László</b> Mórahalom csanyi@moraalom.hu (70) 312-30-91		<b>Gémes László</b> Szege polgarmester@szegvar.hu (30) 401-93-95	
<b>Dobák Lászlóné</b> Sáregy dobaklaszlon@invitel.hu (20) 465-96-36		<b>Gonda János</b> Algyó jyondaj@t-online.hu (30) 985-25-64	

<b>Dr. Bohács Zolt</b> Szege bohacszolt@gmail.com (30) 249-40-55		<b>Gyovai Gáspár</b> Csongrád gyovai.gaspar@csongrad.hu (20) 429-08-35	
<b>Hegedűs Tibor</b> Szege hegedus.tibor@fidesz.hu (20) 433-88-32		<b>Sándor Attila</b> Kisberek sando.attila@csongrad-megye.hu (62) 566-007	
<b>Kovács János</b> Sentes kovacsuo@freemail.hu (30) 525-44-55		<b>Tóth András</b> Lilles andras.t1@gmail.com (30) 527-23-14	
<b>Mágori András</b> Makó fidesz.mako@gmail.com 62/209-303		<b>Varga András</b> Hódmezővásárhely varga-andras@freemail.hu (30) 985-10-76	
<b>Molnárné Tóth Györgyi</b> Sentes danben@freemail.hu (20) 279-71-73		<b>Ozgyin Mihály</b> Hódmezővásárhely (30) 955-87-55	



## B. Nagy László, a Fidesz szegedi polgármester-jelöltje



B. Nagy László, a szegedi Fidesz polgármester-jelöltje elhibázottnak tartja az elmúlt 8 év gazdálkodását Szegeden. Úgy látja, hogy Szeged az elmúlt években öncélú politikai látványfejlesztések múzeuma lett. Szegeden jó élni, viszont jól élni nagyon nehéz a munkahelyek és a helyi vállalkozók támogatásának hiánya miatt. Szegedet rendszerint elkerülték a nagyobb cégek is, amelyek munkahelyeket teremthettek volna – fejtette ki.

„Az elsődleges célom az, hogy a szegediek jól éljenek, amihez csak a díszburkolat nem elegendő! Eredményes gazdaságpolitikára van szükség, amely képes teret nyitni a munkahelyteremtő beruházásoknak. Ehhez azonban rendbe kell tenni a város költségvetését, kordában kell tartani az elmúlt nyolc évben megugrott adósságot, amely az önkormányzati cégekkel együtt elérte a 25 milliárd forintot, valamint meg kell teremteni a jogi és közigazgatási feltételeket. Az elköltött milliárdok valódi haszna sajnos, nem látszik sem Szegeden, sem a térségen: nem mutatható ki az egy főre eső bruttó jövedelemben és a munkahelyek számában sem. Sőt, Csongrád megye és Szeged is egyre inkább lecsúszik az országos és a nemzetközi versenyben is. Ezért egy teljesen új gazdaságpolitikára van szükség, amely összhangban van az kormányzati pénzügy- és gazdaságpolitikával, hogy Szeged ismét a magyar gazdaság egyik erős motorja legyen, és a szegediek jól élhessenek szeretett városunkban.

## Dr. Farkas László (Fidesz) 1. választókerület



Szegeden születtem – mint ahogy őseim mindannyian – iparos gazdálkodó családban. Egyházi gimnáziumban érettségiztem 1957-ben. Kötődésem és szeretetem a városhoz, a földhöz és a szegediek hagyományos vallásosságához az egész életemet meghatározta. Jogot tanultam. Három évtizeden át ügyvédi gyakorlatot folytattam, az embereket képviseltem. A rendszerváltás első kormányának köztársasági megbízottja voltam. Az újonnan alakult szegedi közgyűlést

1990–2002 között képviselőként és tanácsnokként segítettem.

Az IKV kezelésében lévő belvárosi polgári házak felújításának is meg kell történni a jelenlegi utcai homlokzatrekonstrukció mellett. A belváros átmenő forgalmát ésszerűsíteni kell. A kerületben lakók közlekedése lehetetlenné válik, miközben a jelenlegi városvezetés több mint 300 parkolóhelyet szüntet meg. Nem odázható tovább a Ferences Kolostor évtizedek óta ígért felújítása sem.

## Dr. Gyimesi László (Fidesz) 2. választókerület



1981. január 15-én születtem Szegeden. Iskoláimat is itt jártam ki, a Deák Ferenc Gimnázium magyartörténelem szakirányán érettségiztem. 1997-ben ösztöndíjjal az Egyesült Államokban tanultam, diplomámat az SZTE Állam- és Jogtudományi karán szereztem. A jogi szakvizsga letétele óta ügyvédként dolgozom. Angolul beszélek.

Politikus ugyan nem volt a családban – hisz szüleim, de még a nagyszüleim is operaénekesek voltak: édesapám Gyimesi Kálmán,

édesanyám Bajtay Horváth Ágota a szegedi színház művészei – de igen intenzíven politizáló környezetben nőttem fel.

2004 óta a Fideszben folytatom a munkámat, s 2007 óta – a harmadik elnöki ciklusban – a párt szegedi elnökeként ténykedem. 2006-ban ért a megtiszteltetés, hogy – a szegedi választópolgárok szavazatainak köszönhetően – a szegedi Közgyűlésben képviselőként tehetek városomért.

Képviselői munkám fontos eredményének tartom, hogy előterjesztésem nyomán ma már tilos dohányozni a szegedi játszótérekben, templomok és iskolák előtt, tömegközlekedési megállóhelyeken, így egy egészségesebb környezetben élhetünk.

Ügyvédként nap mint nap találkozom az emberek problémáival. Munkám során elsődleges feladatomban ezek megoldása. A 2-es körzet képviselőjeként is ezen elvek mellett kívánok tevékenykedni.

## Hüvös László (Fidesz) 3. választókerület



Szegeden születtem, az általános iskolától az egyetemig itt végeztem tanulmányaim döntő többségét. Feleséggel három csodálatos gyermekünk van.

Nyolcéves képviselői munkám révén jól ismerem Alsóváros, Klebelsberg-telep és Gyálarét megoldásra váró gondjait. A közbiztonság javítására, a kerékpárutak továbbépítésére, a csapadékvíz elvezető árkok és a közterületek rendszerben tartására, a járdák helyrehozatalára, valamint modern játszótérek

építésére mind a három városrészünkben szükség van.

Hiszek abban, hogy nagyobb önkormányzati odafigyeléssel, kitartó képviselői munkával el tudjuk érni közös céljainkat.

## Nógrádi Tibor (Fidesz) 4. választókerület



1962-ben születtem Szegeden, ahol elkötelezett lokálpatriótaként élek. Édesapám gépkocsivezetőként, édesanyám kereskedőként dolgozott nyugdíjazásáig, s hála Istennek, mai napig egészségesek, aktívak.

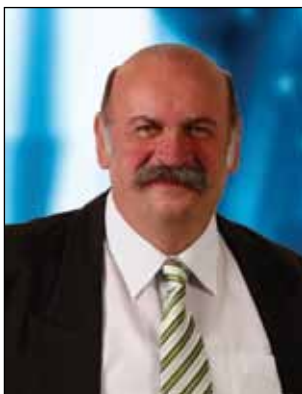
Polgári neveltetésben részesültem, tanulmányaim során legtöbbit a Radnóti Miklós Gimnázium éveitől, tanaitól kaptam. Legmagasabb iskolai végzettségem okleveles közgazdász, az egyetem óta a szakmában dolgozom. Feleséggel,

Ibolyával négy gyermeket neveltünk fel, akik az elmúlt években repültek ki otthonról, nem kis csöndet és űrt hagyva maguk után.

Mai gondolataimat, világnézetemet meghatározták a gyermek- és kamaszkor élményei is: a homokháti származás, munka a nagymama szőlejtében, a móravárosi gyerekkor és a hetvenes-nyolcvanas évek Szegedének nyüzsgő kulturális- és sportélete.

2007 óta vállalom aktív közéleti szerepet, akkor a szegedi sportingatlanok körüli milliárdos spekulációk készítették a határozott fellépésre. Először megalapítottam az Együtt a Szegedi Labdarúgásért (ESZL) civil mozgalmat, majd a Szegedi Civil Fórum keretei közt dolgoztam. A civilek eredményei megmutatták, hogy jó szándékkal és összefogással hegyeket tudunk együtt megmozgatni.

## Kosik Dénes Pál (Fidesz) 5. választókerület



Kosik Dénes Pál vagyok, Szeged 5-ös számú választókerületének – Kiskundorozsmának – önkormányzati képviselőjelöltje. 35 éves vagyok, feleségem helybéli, 25 éve élünk Dorozsmán. Iskolai végzettségem: gépészmérnök, felsőfokú üzemszervező. Műszaki területen dolgoztam, gépkarbantartással foglalkoztam. Hat éve segítem Nógrádi Zoltán országgyűlési képviselő munkáját.

Tevékenységem során sok emberrel beszélgettem, ők is megerősítették korábbi véleményemet, mely

szerint településünk legnagyobb gondja, hogy a városközponthoz képest háttérbe szorult az elmúlt években. Az eddiginél lényegesen nagyobb ráfordítás mellett ezen kívánok változtatni, terveimmel a dorozsmai emberek boldogulását szeretném segíteni. Említék ezek közül néhányat: részönkormányzat hatáskörének bővítése, bel- és külterület fejlesztése, telekosztás, telkek átminősítése (pl. Subasa), esővíz-elvezetési rendszer korszerűsítése, Sziksósfürdő fejlesztése, tömegközlekedés javítása, családsegítő szolgálat bővítése, oktatási intézmények felújítása, közlekedési utak építése, javítása.

## Mihálffy Béla (Fidesz) 6. választókerület



1970-ben születtem Szegeden. Külkereskedelmi üzletkötő végzettségem van, jelenleg a Mórakert Szövetkezetnél dolgozom. Nagycsaládban nevelkedtem, keresztény értékek alapján. Kiegyensúlyozott boldog családi életet élek feleséggel és négy kislánnyal.

„Jót, s jól! Ebben áll a nagy titok.” – írta Kazinczy, s ez a gondolat irányt mutat az életem minden területén a családban, a munkámban, az emberi kapcsolataimban, a sportban és a politikában egyaránt.

A választókerületben rengeteg a feladat, de ezeket nem szavakkal, hanem tettekkel kell megvalósítani. Ha bizalmat kapok Szeged 6-os számú választókerületében, olyan képviselő leszek, akit ha megkeresnek, nem el-, hanem odafordul, és nem kifogásokat, hanem megoldásokat keres.

Szeged töretlen fejlődésének érdekében fontos, hogy a jövőben is kormánypárti polgármester és képviselőtestület irányítsa a várost, ezért kérem, támogassák B. Nagy Lászlót a Fidesz polgármesterjelöltjét és személyemet az önkormányzati választásokon október 3-án!



## Dr. Péter Szilveszter (Fidesz) 7. választókerület



Több mint három évtizede dolgozom gyógyszerészként, feleségem szakorvos, az egyetemen dolgozik. Három felnőtt gyermekünk van. A polgári értékrend elkötelezettje vagyok. Rövid kereszténydemokrata politizálás után 14 évvel ezelőtt lettem a Fidesz tagja.

Mindennapi munkám kapcsán az emberek egészségi problémáit oldom meg, melyek gyökerei véleményem szerint az ember és környezete közötti kölcsönhatásban van. Az egyensúly megbillent. Úgy ítélem

meg, hogy képviselőként sokat tudok tenni azért, hogy az embereket övező környezet jobban szolgálja őket. Ennek feltétele, hogy rendezett parkok, jó utak, elegendő gépkocsi-parkoló, jó közlekedés, élhető lakó övezet és közbiztonság legyen.

Most különösen nagy értelmét látom a politizálásnak. A tavaszi választási eredmények egyértelműen megmutatták, hogy az emberek elégedetlenek az elmúlt nyolc év kormányzati munkájával. Országosan és helyileg is. Az ország elsöprő többsége állt a változás mellé, és hiszem, hogy Szegednek is ezt kell tennie a szélesebb érdekérvényesítés és a hatékonyabb képviselet miatt is.

## ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS 2010. október 3. (vasárnap)

### Információk a szavazáshoz

#### A szavazás módja

Szavazni csak személyesen lehet. A szavazatszámoló bizottság megállapítja a személyazonosságot és azt, hogy a szavazó polgár szerepel-e a névjegyzékben.

Személyazonosság és lakcím igazolására a következő érvényes igazolványok alkalmasak:

- lakcímet tartalmazó személyigazolvány (régí könyvecske formátumú), vagy
- személyigazolvány (kártya formátumú) vagy útlevél, vagy 2001. január 1-jét követően kiállított vezetői engedély (kártya formátumú) és mind-egyik felsorolt igazolvány mellett a lakcímgazolvány (lakcímkártya).

A szavazáshoz szavazófülke áll rendelkezésre, amelyben kitöltheti a szavazólapokat.

Érvényesen szavazni a jelölt neve mellett, illetőleg a lista neve felett elhelyezett körbe tollal írt X vagy + jellel lehet! Egyéb megjelölés ér-

vényes szavazatként nem vehető figyelembe!

A szavazatszámoló bizottságok (SzSzB) működésének megkönnyítése, gyorsítása végett kérjük a tisztelt szavazópolgárokat – amennyiben lehetséges – a választási értesítőt szíveskedjenek magukkal vinni a szavazáskor és azt az SzSzB- nek bemutatni.

#### Kiket választunk?

A választópolgár három szavazólapot kap, melyeken

1. megválaszthatja a település polgármesterét - a szavazólapon felsorolt jelöltek közül egy általa választott név mellé tett x vagy + jellel,
2. megválaszthatja a települési képviselő-testületet: a szavazólapon településenként eltérő számú jelölt neve mellé teheti az x vagy + jelet,
3. megválaszthatja a Csongrád megyei közgyűlés tagjait, a megyei listás szavazólapon egy listára adhatja le a szavazatát.

## A Homokhát bemutatkozása a Hungaricum fesztiválon



Tompai mangalica kolbász, mórhalmi friss túró és röszei paprika a tanyasi rozskenyéren, illatos kalács falatkák – ingyenc homokháti termékek kóstolójával hívogatta Mórhalom standjához az érdeklődőket a Kenyérváró fantáziánévre hallgató mórhalmi Fenntartható Fejlődés Háza projekt promóciója a III. Hungaricum Fesztiválon, Szegeden.

Nagy érdeklődés övezte mórhalmi és homokháti termelők kiállított portékáit: mórhalmi borok, savanyúságok, zöldségek, méz, túró, kenyér-különlegességek, zákányszéki bio baracklé és befőtt, ásványvíz, aszalt gyümölcsök és tompai mangalica-termékek kerültek a szavazó hangulatát idéző paraszti asztalra. Így kívánták népszerűsíteni a térséget és a hamarosan nyitó Kenyérvárót, mely a helyi és homokháti portékák, termelői élelmiszerek üzletháza lesz. A programon az érdeklődők a projekthez kapcsolódó workshopon is részt vehettek, és kérdőívek kitöltésével segíthették a homokhátiak munkáját.

A termelők hamarosan pályázhatnak Mórhalom önkormányzatánál

a „HOMOKHÁTI PORTÉKA” védjegy használatára is, amivel a termékek különlegességét, magas minőségét kívánják biztosítani.

Az üzletek bérlésére továbbra is várják érdeklődők jelentkezését.

Információ:  
www.fefhaz.hu  
(62) 660 001



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
UMFT Info vonal:  
06 40 638 638  
nfu@nfu.gov.hu www.nfu.hu

A projekt az Európai Unió támogatásával,  
az Európai Regionális Fejlesztési Alap  
társfinanszírozásával valósul meg.

Befektetés a jövőbe  
Új Magyarország  
FEJLESZTÉSI TERV

Mintegy 14 ezren a Csongrád megyei Szent István-napon

# Mindannyiunk feladata az összetartozás erősítése



Hatalmas tömegeket vonzott a Csongrád megyei Szent István-nap az ópusztaszeri emlékparkba. A megemlékező ünnepségen átadták a megyei alkotói díjakat, Duray Miklós nemzetünk legnagyobb titkáról, az „egy töről fakadás” jelentőségéről beszélt, majd a nagyközönség előtt megnyílt a Rotunda turisztikai projektje: az öt új állandó kiállítás.

A Csongrád Megyei Önkormányzat ünnepségén a térség országgyűlési képviselője köszöntötte a vendégeket. Vincze László a Szent István által felépített erős és büszke államot hasonlította össze a mai, az utóbbi időben teljesen tönkretett országgal. Mint mondta, abban bízunk, hogy „idén tavasszal lezártuk a gyenge Magyarország korszakát és újra egy olyan országot építünk, ahol jó lesz magyarnak lenni”.

„A honfoglalás előtti kor társadalomszervezési és építkezési rendjének alapja az egy töről fakadó összetartozás tudata” – fogalmazott a megemlékezésen Duray Miklós. A felvidéki magyar közéleti személyiség kifejtette: „ennek alapját a családok jelentették, amelyek nemzetségeket, törzseket és azok szövetségeit alkották. Innen ered nemzetségünk legnagyobb titka, az egy töről fakadás tudata”. Mint mondta, „ma nemcsak erősíteni, hanem működtetni is kell ezt az összetartozást – erről szól augusztus 20-dika, és arról, hogy ez, illetve történelmünk sikeres és sikertelen eseményei hogyan járulnak hozzá jövőnk alakulásához”.

Az ünnepségen Magyar Anna elnök átadta Csongrád megye Alkotói Díjait. Az elismerést idén Dr. Biernacki Karol, a Csongrád Megyei Levéltár igazgatója, Csúri

Ferencné Maczelka Anna nyugdíjas pedagógus, Dr. Domokos István endokrinológus szakorvos, a Magyar Orvosi Kamara Csongrád megyei tagozatának elnöke, Dömötör Mihály fotóművész, Klígl Sándor szobrászművész és Ternai László író, újságíró, nívódíjas költő vehették át.

Az új kenyeret Dr. Kiss-Rigó László szeged-csanádi megyéspüspök szentelte és Makra József, Ópusztaszer polgármestere szegte meg.

A Csongrád megyei Szent István-napon átadták a Rotunda turisztikai projektjét, azaz közel 1000 négyzetméteren megnyílt a történelmünk honfoglalástól 1301-ig terjedő időszakát bemutató öt új kiállítás. A nemzeti színű szalagot Magyar Anna megyei elnök, Petykó Zoltán, az NFÜ elnöke, Feszty Zsuzsa és Tokovics Tamás igazgató közösen vágta át. Az eseményen Lehrner Lóránt, az NFÜ integrációs elnökhelyettese arról beszélt, hogy mennyire felelősségteljes feladat a múlt értékeinek megőrzése a jövő generációi számára. Tokovics Tamás, az emlékpark igazgatója az új tárlatokat bemutatva azt emelte ki, hogy az átadással elindult a folyamat, amely a parkot a nemzet támogatásával újra méltó helyre emeli magyarság-tudatunkban.

Csongrád Megyei Közgyűlés  
Sajtószolgálat



47.169.410 Ft uniós támogatással valósult meg a Homokháti Kistérség Többcélú Társulása (6782 Mórahalom, Milleniumi sétány 2.) által fenntartott szociális intézmény családsegítő és gyermekjóléti szolgáltatásainak infrastrukturális fejlesztése.

A VÁTI Nkft. Szegedi Területi Irodája, mint Közreműködő Szervezet által segített pályázat eredményeképpen a családsegítő és gyermekjóléti szolgálta központi irodájának info-kommunikációs akadálymentesítése, valamint az épület energetikai jellemzőinek javítása valósult meg. A használati melegvizet előállító napkollektorok, áramtermelést lehetővé tevő napelemek kerültek felhelyezésre. A világítás LED-es fénycsövekkel történt.

A családsegítő és gyermekjóléti feladatellátást új informatikai és szakmai eszközök, bútorok segítik minden telephelyen.



## Idén már nem lesz vidékfejlesztési pályázat

Az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program keretéből a III. tengelyes intézkedések négy jogcímére (Falufejlesztés, Mikroállalkozás fejlesztés, Turisztikai fejlesztés valamint Vidéki örökség megőrzés) támoga-

tási kérelmek benyújtására 2010. évben nem lesz lehetőség.

A fenti jogcímekre csak a következő évben, a tervek szerint 2011. május 1–31. között lehet majd pályázni.

Homokhátság Vidékfejlesztési Egyesület





## NEM EZÉRT DOLGOZUNK!



A graffiti (eredeti jelentése: feliratok) bármilyen köz-, vagy magántulajdonra karcolt, vésett, festett, vagy más módon készített rajz vagy írás.

A graffiti a megfelelő helyen készítve művészetnek is tekinthető, olyan önkifejezésnek, amelyre jó érzéssel tekint minden arra járó. A kistérségünkben leggyakoribb előfordulási helyén található graffitik viszont nem ebbe a kategóriába tartoznak, hanem a törvény által büntetni rendelt cselekmények közé. Elsősorban azonban nem ez utóbbi miatt kérem, hogy védjük meg értékeinket.

Egy-egy utasváró kihelyezésében közvetve és közvetlenül több

tucat ember munkája fekszik. Az utasváró helyét a Volán társaság képviselői felmérték, a tervező megtervezte az esetleg szükséges peront és buszöblöt, pályázatot kellett írni a szükséges forrás előteremtésére, melynek előfeltétele a hatóságokkal történt egyeztetés. Bíráló Bizottság tagjai vizsgálták a projekt megalapozottságát, újabb egyeztetések következtek a közbeszerzés során, majd az eszközöket valaki leszállította, és biztonságos módon rögzítette. Ezt követően pedig jött valaki, aki az éj leple alatt egy perc alatt elcsúfítja azt, amire korábban mások még büszkén tekintettek, és mondták



### Közösségi közlekedés fejlesztése a Homokhátságon

A Homokháti Önkormányzatok Kistérségfejlesztési Társulása 2008. márciusban nyújtotta be pályázatát a DARFÚ Dél-alföldi Regionális Fejlesztési Ügynökség Nonprofit Kft.-hez, mint Közreműködő Szervezethez. A projektet a Bíráló Bizottság döntése alapján 276.003.183-Ft európai uniós támogatásban részesült. A támogatásból a megvalósításban résztvevő hét önkormányzat – Asothalom, Domaszék, Mórahalom, Pusztamérges, Rózke, Ruzsa és Zákánysek – eltérő mértékben, projektarányosan részesül. A program jelenleg számított teljes költségvetése meghaladja a 360 millió Ft-ot.

A projekt megvalósítása a záró szakaszban tart. A beruházások, melyről már többször beszámoltunk, minden településen megvalósultak. Jelenleg a projekt komplexitását biztosító kiegészítő elemek – mint például az egységes arculatú kistérségi menetrend, projekt szórólap – megvalósításán dolgozik a projektmenedzsment csapat.



a mellette ülőnek, hogy „ez az én projektemből van”.

Én most nem csak a saját és a kollegáim munkáját sajnálom. Mi azért dolgoztunk, hogy meg szolgáljuk a nekünk juttatott adóforintokat, és olyan munkát végezzünk, amitől

jobb lesz a lakosok közérzete, amittől közösen érezzük úgy, hogy fejlődik a kistérségünk. Az összefezett utasvárók láttán azt sajnáljuk, hogy ez már megint nem jött össze.

*dr. Dobó István  
projektmenedzser*

## Iskolai technikai kabinet akadálymentesítése

A mórahalmi Móra Ferenc ÁMK Technikai Kabinetjének akadálymentesítési munkálatai a tanévkezdésre befejeződtek. Az átalakításoknak köszönhetően az iskolának ez a szárnya immáron hallás-, látássérült és mozgáskorlátozott diákok számára is igénybe vehető lesz. Így a szeptemberi tanévtől kezdődően ezek a tanulók is teljes körűen tudnak részt venni a tanulásban.

Az ajtók nagyméretű egyszárnyú ajtókká alakításával kényelmesebb az áthaladás a helyiségekben, melyet tovább segít a padkák lejtővé alakítása. Gyengén látó diákjainkat a fal mellett kialakított vezetősávok segítik a tájékozódásban, melyeket a tantermek előtt a még jobb láthatóság érdekében a faltól beljebb helyeztek el. Gyengén halló tanulóinkat pedig az indukciós hurok fogja segíteni a könnyebb tanulásban, melyet mindkét teremben tudnak majd használni. Reméljük, az átalakítások mindannyiunk örömeire fognak szolgálni, és hasznos segítők lesznek a tanulásban.

A beruházás pályázati forrásból valósulhatott meg: Mórahalom Város Önkormányzata DAOP-4.3.1-09-2009-0016 kódszámon az „Iskolai technikai kabinet akadálymentesítése” címen a Dél-alföldi Operatív Program keretében támogatásban részesült.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

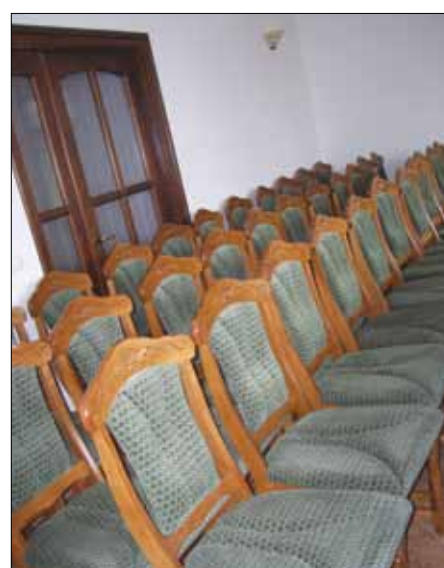


## Berendezték a mórahalmi Borházat

A DAOP-2.1.1./D-2008-0002 kódszámú „Borház, avagy szőlészeti, borászati bemutató- és kóstolóhely kialakítása Mórahalmon” című pályázat megvalósítása 2010. augusztus 31. napján befejeződött. A projekt során kialakításra került a több mint 250 m<sup>2</sup> alapterületű Borház, ami 50 fő befogadására alkalmas.

Az egyszerű közbeszerzési eljárás során beszerzett bútorok (asztalok, konyhabútorok, és irodai szekrények) tölgyfából készültek, rusztikus kivitelben, melyek egyedi hangulatúvá varázsolják a Borházat. A borkóstoló helyiségben tölgyfahordóból átalakított bortárolók valamint a vendéglátáshoz szükséges konyhai eszközök is beszerzésre kerültek.

Az egyedi atmoszférával rendelkező hely kiválóan megfelel borkóstolóhoz kapcsolódó és egyéb típusú rendezvények lebonyolítására.



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.



## Beszélgetés Hűvös László önkormányzati képviselővel és képviselő-jelölttel

# „Csak tisztelettel kérhetem a szavazók támogatását”



- Kisebb önkormányzati testületet választunk, megváltoztak az egyéni választókerületek. Ön most régi körzete, Alsóváros mellett Klebelsberg-telep és Gyálarét képviselő-jelöltjeként is indul. Mennyire ismeri az ott élő emberek gondját-baját?

- E három városrész hagyományait, közlekedési viszonyait, problémáit tekintve eddig is összetartozott. Amikor Alsóváros önkormányzati ügyeivel foglalkoztam, láttam, éreztem Gyálarét és Klebelsberg-telep gondjait, örömeit is. Barátaim, munkatársaim, ismerőseim révén pedig nagyon sok személyes kapcsolat fűz ide.

- Választókerülete három részében mik azok a közös gondok, amelyek együtt kezelhetők, egy „csomagban” várható megoldásuk?

- A három városrészben sok összefüggő feladat vár megoldásra. Rendbe kell tenni a járdákat, meg kell teremteni a biztonságos kerékpáros közlekedés feltételeit Gyálarétől – Klebelsbergen és Alsóvárosra kereszttől – egészen a belvárosig. Városrészeink sajnos híján vannak korszerű játszótereknek is, van tehát mit pótolnunk. A csapadékvíz-elvezető árkok rendszerben tartása pedig ugyancsak átfogó önkor-

mányzati lépéseket tesz szükségessé. A közbiztonság javítása tekintetében is célszerű egységként kezelni a három városrészt.

- Választókerületében sok idős, egészségében már megfogyatkozott ember él. Őket kevésbé motiválja a kerékpárút, sportpálya, játszótér. Mit tehet egy önkormányzati képviselő a jobb járó- és fekvőbeteg-ellátásért?

- Az idős emberek számarányukat tekintve egyre nagyobb súlyt képviselnek társadalmunkban. Ezt a kérdést országosan és városi szinten is kiemelten kell kezelnünk, hiszen a nyugdíjasok egy élet kemény munkáját adták a mai fiatalok boldogulásáért. Elsődlegesen arra kell törekednünk, hogy a szükséges szolgáltatásokat otthonukban kaphassák meg az érintettek, ezért a szociális szférában a házi segítségnyújtást kell erősítenünk. Ezzel párhuzamosan önkormányzati szinten is támogatnunk kell a családorvosokat, hiszen az egészségügyi ellátórendszerben ők vannak legközelebb az idős emberekhez.

- Az elmúlt két kormányzati ciklus egyik legnagyobb vesztese az egészségügy. A baloldali városvezetés az egészségügyi intézmények integrációjával ügyesen kitért a

„reform” kellemetlen következményei elől. Javult-e az egészségügy helyzete vagy az ellátás színvonala az integráció után?

- A reprezentatív felmérések lesújtó képet mutatnak. A lakosság ma rendkívül elégedetlen az egészségügyi ellátásokkal. Elég egy pillantást vetnünk a műtéti várólistákra vagy látni a rendelők előtt kígyózó sorokat, és érzékelhetjük a korábbi kormányzati és városvezetői felelőtlenség következményeit. A szegedi egészségügyi intézmények is fuldokolnak az adósságban, működőképességük határán mozognak, ma kevesebb kórházi ágy áll rendelkezésre városunkban, mint az integrációt megelőzően. Az orvosok, ápolók áldozatvállalása tartja életben a rendszert.

- Debrecenben és Pécsen fenntartotta a városvezetés a kórházat az orvosegyetem mellett. Szeged miért lóg ki a sorból?

- A jelenlegi városvezetés – felelőtlen módon – pusztán pénzügyi kérdésként kezelte ezt az ügyet, és a lakosság egészségügyi ellátásának kötelezettségétől menekülve átgondolatlanul az egyetemre toltá annak minden terhét. Az egyetem azonban már korábban is komoly pénzügyi gondokkal küzdött, így ez csak tetézte a bajt. Botka László az MSZP országgyűlési képviselőjeként a Parlamentben mindig támogatta az egészségügyet megconszónító döntéseket. Sajnos, az integráció ezért sok tekintetben a betegek tényleges érdekeinek figyelmen kívül hagyásával történt meg. De ne felejtjük el, hogy Szegeden százszámra dolgoznak kiváló orvosok, az ő tudásukra mindig lehet építe-

ni. Az elmúlt évek hiányos egészségügyi finanszírozásának rendbetétele után - hatékony önkormányzati együttműködéssel – új pályára lehet állítani az integráció ügyét. Ehhez viszont szemléletváltásra van szükség, amit csak egy új városvezetés képviselhet.

- A rókusi kórházban megvolt a lehetőség az idősellátás korszerű formájának, a geriátriai centrumnak a kialakítására a szükséges rehabilitációs háttérrel együtt. Ez a hajó végképp elment?

- A szocialisták – bár határozottan céljuk volt – szerencsére még nem tudták eladni az egykori I. Kórház Kossuth Lajos sugárúti épületét. Ez az ingatlan alkalmas lehet erre a célra. Amennyiben felhatalmazást kapunk Szeged vezetésére, azonnal hozzálátunk egy idős ellátást szolgáló központ előkészítéséhez.

- Véget ért a kopogtatócédula-gyűjtés, lakossági találkozókra készül. Hogy érzi magát, milyen az adrenalin-szintje?

- Az elmúlt négy évben is igyekeztem lelkiismeretesen végezni képviselői munkámat, bízom benne, hogy ezt érezték és tapasztalták a választókerületben élők. Természetes, ha egy-egy megmérettetéskor izgalmat érzek, de B. Nagy László polgármester-jelölti programja a kertvárosok vonatkozásában sok előremutató tervet tartalmaz az előttünk álló négy évre. Ezeket most, és a választók bizalma esetén októbertől a városházán is lehet felelősséggel képviselni. Én csak tisztelettel kérhetem a szavazók támogatását, a döntés az ő kezükben lesz.

M.Gy.

## LAKOSSÁGI TALÁLKOZÓ

### KÉPVISELŐI FÓRUM

Nógrádi Zoltán országgyűlési képviselő

és

Hűvös László önkormányzati képviselő  
tisztelettel vár minden érdeklődőt lakossági találkozóiakra.

Helyszínek és időpontok:

Klebelsberg-telep  
2010. szeptember 11-én (szombat)  
16.00 órától  
az Iskola faházában  
(Rendező tér)

Alsóváros  
2010. szeptember 11-én (szombat)  
18.00 órától  
Alsóvárosi Általános Iskolában  
(Dobó utca 42.)



# Felélesztենék a vasútvonalat Szeged–Szabadka–Baja között

Megvalósíthatósági tanulmány készül a Szeged–Röszke–Horgos–Szabadka–Csikéria–Bácsalmás–Baja vasúti összeköttetés felélesztésére. Az IPA-projekt keretében a DKMT (Duna–Körös–Maros–Tisza) Eurorégiós Fejlesztési Ügynökség Nonprofit Közhasznú Kft. és Vajdaság Autonóm Tartomány Kormánya működik együtt. Összesen mintegy 388 ezer euró van erre, amiből a pályázati hozzájárulás mintegy 330 ezer euró.



„Az Adriai-tengertől a Fekete-tengerig – Fiumétól Constantáig – húzódó Alföld–Fiume vasúton közel száz éve megindult, és a II. világháború után teljesen megszakadt, illetve tudatosan visszafejlesztett közlekedés újjáélesztése az országhatárokkal elválasztott térségekben élők régi álma” – mondta a projektindító rendezvényt megnyitó Magyar Anna, Csongrád megyei elnök.

„Az újjáélesztés egyben óriási lehetőség is: a vasútvonal a transzeurópai közlekedési hálózatba (TEN-T) illeszthető” – tette hozzá. „A IV. és

V. számú Helsink-folyosókat összekötő transzkontinentális vonalként pedig jó esély nyílna az Európai Unió által támogatott nagyprojektté nyilvánításra. Ehhez azonban közös lobbira van szükség” – fogalmazott az elnök.

Ma egyébként Szeged–Szabadka viszonylatában a kb. 40 km-es távolság csaknem 2 óra tiszta menetidővel utazható le. A Szeged–Baja útvonal légvonalban kb. 100 km. Vasúti összeköttetés Szeged–Kiskunfélegyháza–Baja vonalon létezik, ez esetben a tiszta menetidő

3 óra, a megtett út pedig a legrövidebb út csaknem kétszerese.

A DKMT Eurorégiót átszelő vasútvonal hiánya nemcsak a személy-, hanem a teherszállítás szempontjából is jelentős probléma, társadalmi és gazdasági hatása is negatív. Előbbi tekintetében a vasútvonal elővárosi vasútként is funkcionálhat, valamint az ingázók számára is alternatívát nyújt. Sok vajdasági diák tanul Szegeden, akik számára az ingázás nem megoldható a hosszú menetidő miatt. A szerb vízumkényszer eltörlése pedig a turistaforgalmat is jelentősen megnöveli a határtérségben.

A Szeged–Szabadka–Baja transzverzális vonal a Fiume–Constanta közötti fővonal részeként szárazföldi összeköttetést biztosít az Adriai-tenger és a Fekete-tenger két legnagyobb kikötője között. Ez arra ad lehetőséget, hogy itt a teherforgalom ne a túlterhelt közutakon, hanem vasúton bonyolódjon.

„Nyugat-Európában a vasutat nem visszafejlesztik, hanem okosan fejlesztik. Az új kormány ezt a logikus szemléletet követi, ezért bízunk a sikerben” – zárta gondolatait Magyar Anna elnök.

*Csongrád Megyei Közgyűlés  
Sajtószolgálat*



A Homokháti Kistérség Többcélú Társulása Integrált Szociális és Gyermekjóléti Központ a Társadalmi Megújulás Operatív Program keretében „Gyermekek és családok részére nyújtott preventív szolgáltatások bővítése a Homokháti Kistérségben” című TÁMOP 5.2.5.-08/1-2008-0315 azonosítószámú projekttel 14.581.987 Ft Európai Uniósi támogatásban részesült.

A projekt keretében a Homokháti Kistérség családsegítő és gyermekjóléti szolgálatainak látóterébe kerülő családok részére lehetőség nyílt ingyenes családokonzultáció igénybevételére, mellyel 23 családnak segítettek a családokban jelentkező konfliktusok, működési nehézségek, kommunikációs problémák gyermeknevelési problémák megoldását. A gyerekek részére preventív szolgáltatásokat biztosítottunk, kortárssegítő tréning, szabadidős programok, nyári táborozás formájában. A gyerekek közösségfejlesztő, ön- és társismereti, kommunikáció fejlesztő tréningfoglalkozásokon, szabadidős programokon vehettek részt.

## Akadálymentesen elérhetőek a családsegítő és gyermekjóléti szolgáltatások Forráskúton

A Homokháti Kistérség Többcélú Társulása (6782 Mórahalom, Millenniumi sétány 2.), mint a kistérség szociális alap- és szakellátási intézménye összesen 6.095.880,- Ft uniós pályázati támogatással újította meg a forráskúti családsegítő és gyermekjóléti szolgálat telephelyét. A beruházás célja az épület teljes körű akadálymentesítése volt, melynek segítségével a fogyatékkal élők számára a szolgáltatások elérhetőségének javítása volt.

A beruházást a FORVASÉP Kft. kivitelezte. A projekt lebonyolításában résztvevő közreműködő szervezet a VÁTI Nkft. Békéscsabai Területi Irodája volt.

DAOP-4.1.1-09-2009-0005  
„Családsegítő és gyermekjóléti ellátás épületének akadálymentesítése Forráskúton”

Bővítés a jövőre  
Új Magyarország FEJLESZTÉSI TERV

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
UWT infószolgálat: 06 40 638 638  
u@ntfgy.hu • www.ulf.hu

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

TÁMOP 5.2.5-08/1-2008-0315  
„Gyermekek és családok részére nyújtott preventív szolgáltatások bővítése a Homokháti Kistérségben”

Bővítés a jövőre  
Új Magyarország FEJLESZTÉSI TERV

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
UWT infószolgálat: 06 40 638 638  
u@ntfgy.hu • www.ulf.hu

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

# Megjelenési lehetőség a budapesti III. Magyar Vidék Napja rendezvényen



Az FVM VKSZI Társadalmi Kapcsolatok Igazgatósága a budapesti Városligetben rendezi meg idén, immár hagyományosan, harmadik alkalommal a Magyar Vidék Napja vidékfejlesztési rendezvényt.

Helyszín: Vajdahunyadvár épületegyüttese – Budapest, Városliget (XIV. kerület)

Tervezett időpont: 2010. szeptember 24. (péntek)

A 2008-as és 2009-es évi rendezvényeken hazánk 96 LEADER közössége mutatkozott be a Vajdahunyadvárban, idén is a LEADER Program helyi érintetteinek kívánnak a szervezők megjelenési lehetőséget biztosítani. Szeptember 24-én, Budapesten az érdeklődők megismerkedhetnek az Új Magyarország Vidékfejlesztési Programmal (ÚMVP), az Európai Unió LEADER-elvének megvalósulásával, a LEADER Helyi Akciócsoportokkal, a térségek turisztikai kínálatával, hagyományaikkal, művészetükkel és nem utolsósorban az ott élő emberekkel.

Az ÚMVP aktuális intézkedéseinek bemutatása, szakmai rendezvények és előadások mellett a szervezők ingyenes megjelené-

si lehetőséget biztosítanak – korlátozott számban – Önnek, mint vidéken élő és dolgozó kistermelőnek, turisztikai szolgáltatónak, népi mesterséget űző mesterembernek, magyar termékeket előállító kisvállalkozónak, hagyományörző civil szervezet vezetőjének szolgáltatásai és termékei bemutatkozására.

Jelentkezés és bővebb információ a Homokhátság Vidékfejlesztési Egyesületnél (6782 Mórahalom Fesztivál köz 1.) vagy a 06 (62) 998 518 telefonszámon kérhető.



## Köszönet az oxigén-palackokért

A Mórahalom mentőállomás és a központi orvosi ügyelet által ellátott térség betegei nevében szeretnék köszönetet mondani a Fidesz Nőtagozatának, mivel két mobil oxigén-palackkal lepték meg szolgáltatunkat.

Ez nagy segítség a betegellátásban, mivel a nehézlégzéssel, fulladással küzdő beteget már a lakásán megfelelően tudjuk oxigenizálni, amivel jelentősen javulhat az állapotuk. Sajnos, eddig csak a palackok csak a mentőben voltak elérhetőek, de mostantól a helyszínre érkezve mind az ügyelet, mind a mentő hatékonyabban tud segíteni. Köszönjük!

Mindenkinek erőt, egészséget kívánok!

*Ivánkovits László  
állomásvezető*



### 200 millió támogatás - megújult iskola Forráskúton

A Dél-alföldi Operatív Program keretei között, 200 millió Ft európai uniós támogatással, várhatóan 7 millió Ft-ot meghaladó - az időközbeni ÁFA emelkedés hatására megnövekedett költségeket mérséklendő - kompenzációval, 14.677.237 Ft hazai önerő kiegészítő forrással és közel 15 millió Ft saját erő előteremtésével újult meg és bővült sportcsarnokkal az általános iskola Forráskúton. A projekt lebonyolításában közreműködő szervezet a VÁTI Nonprofit Kft. Szegedi Területi Irodája.

Forráskút Község Önkormányzata a pályázatot még 2008-ban adta be. 2010. szeptemberében a forráskúti gyerekek már egy megújult, korszerű, teljes körűen akadálymentesített iskolában kezdenek meg az évet, valamint birtokba vehetik az új, minden igényt kielégítő sportcsarnokot is.

DAOP-4.3.1/2F-09-2009-0019  
"Forráskúti Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény infrastruktúrájának fejlesztése"  
Bebéltés a jövőre  
Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
Új Magyarország FEJLESZTÉSI TERV  
A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap támogatásával valósul meg.  
További információ: **dr. Dobó István projektmenedzser** (6782 Mórahalom, Millenniumi sétány 16-18. telefon: 62/280-124, e-mail: dobista@homokhat.hu)



# Mórahalmom, Móra Ferenc utca 2/a. alatti (51. hrsz-ú) volt határőr ingatlan bérlakásokká való átalakításának tervezetése TPEA/2009-II/5



Mórahalmom Város Önkormányzata 2009-ben pályázatot nyújtott be a DAOP-2009-5.1.1. számú, „Szociális célú városrehabilitáció” című konstrukcióra. A pályázati elbírálás folyamatban van: 2010 szeptemberében kerül sor a második fordulóra. E pályázatban a gazdasági-társadalmi szempontból leszakadó településrészek rekonstrukciójára van lehetőség.

A szociális városrehabilitáció során többek között lakófunkciót erősítő tevékenységeket lehet végrehajtani. A pályázat fő prioritása, hogy a már meglévő, más funkciójú önkormányzati tulajdonban lévő épületek felújíthatóak, átalakíthatóak, bővíthetők modern szociális bérlakásokká.

A pályázat második fontos része a Vásártér rendezése, amely során többek között aszfaltozott parkolók, kerékpártárolók, Büfé-udvar, sorompók kerülnek kialakításra; padok és szemetek kerülnek telepítésre.

A projekt harmadik, szintén kiemelt beruházása a Fészek Integrált Közösségi tér kialakítása. Az

új épület funkciója: a település és a környék lakosságának újított komplex lehetőséget a testmozgásra, iskolán kívüli tanulásra, továbbképzésekre, kapcsolatépítő tevékenységekre, hátrányos helyzetű csoportok felzárkóztatására. Ezen funkciók biztosítására kb. 973m<sup>2</sup> hasznos alapterületű kétszintes épület kialakítása történik.

A fent említett DAOP-pályázat beadásához szükség volt egy Előzetes Akciófejlesztési Tervre. E terv tartalmazza azt a területet, amelyen az indokolt fejlesztések végrehajthatóak. Szükség volt még továbbá egy Megvalósíthatósági Tanulmányra, amely az akcióterületi és fejlesztési célokat és beavatkozásokat részletezi.

Csongrád Megye Önkormányzata 2009 decemberében pályázatot hirdetett a már beadott, vagy beadni kívánt Európai Uniósi pályázatban vállalt beruházások, fejlesztések előkészítéséhez kapcsolódó előkészítő tevékenységekre, továbbá a pályázatban el nem számolható környezeti fenntarthatósági és esélyegyenlőségi szempontoknak való megfelelést eredményező tanulmányok elkészítésére. Mórahalmom Város Önkormányzata e projektet sikeresen megpályázta.

Mórahalmom Város Önkormányzata a Móra Ferenc utca 2/a. szám alatti ingatlant a Magyar Államtól térítésmentesen kapta meg a 2010. évben. Az 1970-es években

épült egy emeletes magánház korábban határőrizeti ingatlanként funkcionált. A „Szociális célú városrehabilitáció” című konstrukció során teljes körű külső-belső felújítás, átalakítás történik. A felújítás és átalakítás keretei közt a földszinten és az emeleten összesen 3 lakás kerül kialakításra, amelyeket a rendőrség hivatalos állománya használhat bérlakásként. A földszinten helyet kap továbbá egy Szociális Információs és egy Rehabilitációs Iroda.

A Csongrád Megye Önkormányzata által kiírt projekt keretei között elkészülhetett ezen ingatlan építési engedélyezési tervdokumentációja. Lehetőség nyílt még az Előzetes Akciófejlesztési Terv elkészítésére is, amely többek között bemutatja a rehabilitációs tevékenységeket, széleskörű helyzetelemzést mutat, pénzügyi és végrehajtási ütemtervet, valamint kockázatelemzést tartalmaz, és végül, de nem utolsósorban bemutatja a szociális célú városrehabilitációs pályázat tartalmát, forrásösszetételét és a fejlesztés hatását.

Továbbá elkészülhetett a Megvalósíthatósági Tanulmány is, amely a beruházás szükségszerűségét megalapozó tanulmány. Leírja a Szociális Városrehabilitáció című pályázat pénzügyi-társadalmi-gazdasági szükségességét; bemutatja a jelenlegi állapotot; különböző verziókat vet fel megvalósíthatóság szem-

pontjából, a leghatékonyabb verziót pedig részletesen bemutatja. Részletezi az elérni kívánt célokat, valamint részletes ütemtervet készít a projekt megvalósíthatóságát illetően.

A projekt összköltsége nettó 800.000,- forint, melynek 67,5%-át, azaz 540.000,- forintot Csongrád Megye Önkormányzata bocsátott Mórahalmom város rendelkezésére.

Csongrád Megye Önkormányzatának segítségével elkészülhettek azon fontos tervek és tanulmányok, amelyek a Szociális Városrehabilitáció című pályázat feltételrendszere szerint fontosak és elengedhetetlenek.

## Támogató:

Csongrád Megyei Önkormányzat Pályázati kiírás: „Mórahalmom, Móra Ferenc utca 2/a. (51. hrsz-ú) volt határőr ingatlan bérlakásokká való átalakításának tervezetése” TPEA/2009-II/5

## A projekt megvalósításának helyszíne:

Mórahalmi Kistérség, 6782 Mórahalmom, Móra Ferenc utca 2/a.

## A projekt megvalósításának időszaka:

2010. február – 2010. augusztus

## A projekt költségvetése (nettó Ft)

Összköltség:	800.000,-
Támogatás:	540.000,-
Önerő:	260.000,-

# Őszi túralehetőségek

## 2010. szeptember 18. (kedd) 9:45 óra

Bivaly-gulya túra a Nagyszéksós-tónál

Hossza: 12 km, időtartama: 5 óra

Találkozó helye, megközelítés: Mórahalmom, a Röszei út mentén található, találkozó a „Nagyszéksós iskola” buszmegállóban. Megközelíthető a 9.10-kor induló „Szeged–Rösze–Mórahalmom” útirányú busszal. Ajánlott felszerelés: gumicsizma a hátizsákba.

Látnivalók: egyedülálló látványosság létesült Mórahalmom határában a látogatható bivalyrezervátummal. Az őshonos magyar igavonók elsődleges feladata a Nagyszéksós-tó rendbetétele, de már a tenyésztésükre is gondolt az alapító Kiskunsági Nemzeti Park és az önkormányzat.

Túravezető (információ, jelentkezés): Szűcs Anikó (30) 257 7541

## 2010. október 9. (szombat) 10 óra

Gomba túra az ásoththalmi Gárgyán erdőben

Hossza: 4 km, időtartam: 4 óra

Találkozó helye, megközelítés: Ásoththalmom szélén a Gárgyán-erdő mellett található, találkozó az „Ásoththalmom erdei pihenő” nevű buszmegállóban. Megközelíthető „Szeged–Ásoththalmom” busszal, Szegedről a 9.30-kor indul. Látnivalók: az őszi erdő, mező igen gazdag az illatos gombákban, fedezük fel együtt őket!

Túravezető (információ, jelentkezés): Krnács György 06 (30) 445 8293

SZAKVEZETÉSES TÚRA DÍJA (helyszínen fizetendő): 400 Ft/diák, 600 Ft/felnőtt



# Rendezzük végre egészségügyünket!

„...rendbe tesszük az egészségügyet...”

„...az elkövetkező négy évben átfogóan megújítjuk az egészségügyet...”

(MSZP parlamenti választási kampány 2002, 2006)



Nos, ebből lett aztán a baj, nem kevés és nem kicsi. Nevezetesen az a vészesen elhúzódozó balliberális kísérlet, amit a fenti jogcímen végzetek egészségünk kontójára, kudarcot kudarcra halmozva. Két parlamenti ciklus (nyolc év!) után szakadt meg a produkció a választók akaratából, akik egy korábbi népszavazáson – vizitdíj ügyben – már kinyilvánították nemtetszésüket. Az új kormány véget vehet a dilettáns ötletelésnek és a heccmesetek szakpolitikusai csepürágásának az egészségügyben is.

Éppen idejében! Mára a működőképeség határára jutott az ellátórendszer a kizárólag piaci szemléletű neoliberais irányítás és a torz – csak megszorításra hajlandó – szocialista finanszírozás jóvoltából. A reform, a fő attrakció, a rendbetétel és az átfogó megújulás záloga egészségtelen reformkórrá silányult. A beteg emberek szolgálata helyett haszontalan, ártó módon a politika és a befektetői érdekek (a költségvetési hiánycsökkentés és a piacteremtés) szolgálatába szegődött. Hogyan? Az ellátórendszer megcsontolásával a betegek megsemmisítésével (ágyszám csökkentéssel, intézmény bezárással, vizitdíjjal stb.).

Az elmúlt két ciklus kormány-

zati egészségpolitikája teljesítményét tekintve súlytalan, felejthető. Következésképpen viszont súlyos, káros örökség. Ezért érdemes a teljesség igénye nélkül számba venni mit ígértek és mit nem teljesítettek 2002-2010 között a szocialista-liberális kormányok.

Hol van a legalább 300 új házi-orvosi és 200 gyermek házi-orvosi praxis? Seholy. A meglévőket viszont rendre fogyatkoznak. Mintegy másfélszáz körzet betöltetlen.

Üres ígélet maradt a minőség javulás a fekvő- és járóbeteg-ellátásban. Minden ésszerűséget mellőzve, politikai és befektetői érdekek szerint csökkentették az ágyszámot, zártak be intézményeket, kórházi osztályokat. Sikertelenül alaposan összekuszálta a betegutakat. Még emlékszünk, milyen keservesen igazodott el minden érintett (beteg, orvos, mentőegység) a „kihova-tartozik” kaotikus össznépi társasjátékban.

A vizitdíj és a kórházi napidíj tervévé végig kitartóan és határozottan cáfolták a baloldalon a 2006-os választási győzelemig. Egy ország látta GY. F. „átverő show-ját” a miniszterelnök-jelöltek televíziós vitájában, amikor kijelentette, hogy ilyet senki nem mondott, ez nem igaz. A szemük sem rebtent, ami-

kor mindkét díjat bevezették. A nép azonban kontrázott és behúzta a kézféket. A drága vizitdíj-automatákat azóta csendesen belepete a por.

Nem lettek ingyenesek a szív- és csontritkulás elleni gyógyszerek sem. Az áruk más, széles körben használatos patikaszerével (vérnyomáscsökkentők, nyugtatók, időskori agyi keringésjavítók) együtt annak rendje s módja szerint emelkedett. Megegett, hogy az egészségbiztosító keze trükkösen maga felé hajlott. A gyártónál lenyomta egy gyógyszer árát, a fogyasztónál megfelemelte a térítési díjat.

Álságos módon eltörölték a patikaalapítás korlátait, hogy – úgy mond – jobb legyen a gyógyszerellátás a kistélepléseken. Meglepetés kizárva: rosszabb lett. Azonnal előzönlötték a piacot a nem gyógyszerész befektetők, tökeerős gyógyszerészeti láncok alakultak, a kíméletlen konkurencia tönkretette a vidéki családi patikák egy jó részét.

Zátonyra futott az egészségügyi dolgozók bérfelzárkóztatása is a Medgyessy-kormány egyszeri ötvenszázalékos béremelése után. Feledésbe merült a hűségjuttalom, elfogytak a béren kívüli juttatások. A béreket befagyasztották, a 13. havi fizetést elvették. Aki tehetett, külföldön keresett jobb megélhetést.

Csak hangzatos választási ígéret maradtak a kórházi felújítások, bővítések, rekonstrukciók. Kevés valósult meg, az is uniós forrásból. Előfordult a reform hevületében, hogy a frissen felújított műtőt, a kipofozott osztályt rövid idő múl-

va bezárták.

A magántőke ellenőrzött bevonása helyett a magántőke erőteljes aktivizálásával felgyorsították az egészségügyi privatizációt. A befektetői gazdasági társaságok ellenőrzetlenül, garanciák nélkül rontottak rá az intézményekre, hogy magas profit reményében kimazsolázzák a jól fizető, kis kockázatú szolgáltatásokat. Az eredmény közismert a Hospinvest előadásában: botrányok, kifizetetlen közüzemi számlák, elmaradt bérek, százmillió-százmillárdos beszállítói követelések.

Mit tehet a polgári kormányzat a nyomozó balliberális örökségével, a tönkretett, eladósodott egészségüggyel? A nemzeti erőforrásokért felelős miniszter szerint most a fenntarthatóság az elemi cél. A beteg időben kerüljön oda, ahol megkap minden ésszerű lehetőséget a gyógyuláshoz. Az egészségügy pedig többé nem lehet üzlet, a profithajzás területére. Az egészségügyért felelős államtitkár az adósságállomány sürgős felmérése mellett újragondolná a kórházi finanszírozást és a struktúrát, de gyógyítóhelyek bezárása és létszámleépítés nélkül. Hosszabb távon elengedhetetlennek tartja a korábban elvont, válságkezelésre fordított források pótlását.

Van esély az egészségügy emberközpontú átalakítására, csak nem máról holnapra. A voksok mellé most elegendő választói bizalomra van szükség. Ez a kormány ugyanis már nem az a kormány. Ez a kormány a javunkat, nem a javainkat akarja.

Dr. Marosi György



**HOMOKHÁT TV**  
**A TÉRSÉG SZOLGÁLATÁBAN**  
**Elérhetőségeink:**

**Tel.: (62) 281 219**

**Honlap: [www.homokhattv.info](http://www.homokhattv.info)**  
**Email: [homokhattv@morahalom.hu](mailto:homokhattv@morahalom.hu)**



## Minden szinten javult az oktatási intézmények színvonala Mórahalmon

# Bővítés a bölcsődében, szakmai fejlesztések az iskolában

A nyár folyamán a helyi önkormányzat támogatásával teljesen felújították a **mórahalmi bölcsőde** régi szárnyát: a csoportszobák festésén túl a szennyvíz- és a villamos-hálózatot, valamint a fürdőblokkot is helyre hozták, megfíatalították.

Várhatóan novemberre készül el a város új, 20 férőhelyes bölcsődéje, melynek köszönhetően napi rendszerességgel több mint 50 gyermeket tud fogadni az intézmény. Emellett a bővítéssel lehetőség nyílik alkalmanként további 20 családi napközis apróság felügyeletére is. A gyerekek a földszinti két csoportszobába kerülnek, a kiszolgáló helyiségek és az iroda pedig az emeleten kap helyet. A fejlesztés keretében a közeljövőben négy új szakképzett dolgozó felvételét tervezi a Huncutka Bölcsőde és Családi napközi.

Az új kerítéssel elválasztott, jelentősen kibővült udvaron a kisgyerekek szobatisztaságra nevelése érdekében egy wc-t helyeznek el, melyben kézmosási lehetőség is lesz. Az orvosi szobát eredeti funkciójának megtartása mellett ezután sósobává is átalakítják.

A **Napközi Otthonos Óvoda** az elmúlt két év alatt újabb csoportokat indított a megnövekedett gyermeklétszámnak megfelelően, így jelenleg 9 csoport működik az intézményben.

A nyár folyamán 600 ezer forint értékben fejlesztő eszközöket szereztek be a kompetencia-alapú óvodai program keretében, így ennek

köszönhetően új lehetőségek nyílnak a fejlesztésre, felzárkóztatásra szoruló gyerekek nevelésére.

Az alkalmazottak száma idén további két fővel bővült, így minden csoportban két-két óvónó dolgozik. Ez megkönnyíti a szakmai munkát és ezután a délutáni altatások idején sem lesz szükség összehívásra, mindenki a saját termében maradhat – ami biztosítja a gyerekek számára oly fontos állandóságot és nyugalmat.

Az óvoda két régi csoportszobájában elkészült a linóleumozás, ami az esztétikai szempontokon túl egészségügyi okból is igen fontos volt.

A **Móra Ferenc ÁMK**-ban szeptember közepére készül el az a három tetőtéri csoportszoba, amely megoldja a létszámnövekedésből adódó teremtendőt. Az e célra pályázaton nyert 11 millió forinthez az önkormányzat 1 millió forint önerőt biztosított.

A közelmúltban lezajlott munkálatoknak köszönhetően megújultak a közösségi terek, frissítő meszelést kaptak az osztálytermek és korszerű vizesblokkokat alakítottak ki az épületben.

Az önkormányzat pályázati forrásból 17,8 millió forintot nyert az oktatási munkát segítő tanulói laptopok beszerzésére. Az összegből a meglévő 38 darabból álló készlet további 138 számítógéppel bővül. Ugyancsak lecserélik az iskolai könyvtár informatikai eszközeit, a régi gépek osztálytermekbe kerülnek a napi szakmai munka támogatására.

Az ÁMK sikeresen pályázott a „referenciaintézmény” cím elnyerésére, ami lehetőséget biztosít az iskola főiskolai és egyetemi gyakorlóhelyé válására, a tanárképzés segítésére.

A Homokháti tehetségház program bevezetésével új szakkörök, továbbtanulásra felkészítő tanfolyamok indulnak az iskolában ettől a tanévtől.

Megkezdődött a Zöld Közösségi Ház és Erdei Iskola hátsó épületeinek felújítása is. A 47 millió forintos pályázati támogatás eredmé-

nyeképpen tavasztól új foglalkoztatók, erdei iskolai programok és új eszközök várják majd az oda látogató diákokat.

Mórahalom önkormányzata 700 ezer forinttal egészítette ki az állami tankönyv-támogatást, hogy az intézmény az ingyenességet teljes körűen biztosítani tudja.

A helyi közintézmények között idén ősztől a bölcsődében, az óvodában és az iskola épületében is termálvizzel fűtenek majd.



A Homokháti Kistérség Többcélú Társulása (6782 Mórahalom, Millenniumi sétány 2.) pályázatot nyert a Homokháti Kistérség foglalkoztatási, gazdasági problémáinak megoldását elősegítő Homokháti Kistérségi Foglalkoztatási Paktum megvalósítására. A Paktum célja, hogy a kistérségben jelen lévő gazdasági szereplőket, foglalkoztatókat, valamint a Munkaügyi Központ képviselőit egy asztalhoz ültetve közös gondolkodással, közös megoldásokkal járuljon hozzá a problémák megoldásához. A gazdaság szerkezete, a foglalkoztatók alacsony száma és helyzete indokolja a gyors és hatékony megoldások feltérképezését, konkrét javaslatok kidolgozását és programok elindítását. A projekt keretei között egy széles partnerségen alapuló foglalkoztatási stratégia kerül kidolgozásra, mely a térség gazdasági és humán erőforrásának összehangolására tesz konkrét javaslatokat. Az elkészült stratégia alapján éves akciótervek és projekttervek készülnek el.

A pályázat megvalósításához a Társulás mintegy 19.219.550,- forint támogatást nyert a Társadalmi Megújulás Operatív Programban. A projekt lebonyolítását az ESZA Nkft., mint Közreműködő Szervezet segíti.



# Tanácsok a besurranás elkerülésére

Jó, ha tudják, hogy a besurranó tolvajok minden esetben meggyőződnek arról, hogyan juthatnak be legegyszerűbben a házakba, lakásokba. A bűncselekmény elkövetéséhez elég néhány perc, amíg gyorsan körülnézve összeszedik az elől hagyott, könnyen megtalálható értékeket, majd rövid idő múlva elhagyják a helyszínt.

Legtöbbször a csukott, de nem zárt ajtókon keresztül jutnak be úgy, hogy közben az otthontartózkodók ezt észre sem veszik, ezért a bejárati ajtókat és a kapukat akkor is érdemes bezárni, ha otthon tartózkodnak!

Ha elmennek otthonról, az ablakokat is zárják be, továbbá házuk kulcsait ne rejtse el az ajtó közelében!

**Vigyázzanak magukra és értékeikre!**

*Pópiy Beatrix, rendőr zászlós  
Mórahalmi Rendőrös*



# Október végén nyit az új szaunavilág

Jó ütemben halad a fedett gyermekfürdő és szaunavilág kivitelezése a Szent Erzsébet Móraalmi Gyógyfürdőben. Olyannyira, hogy a szaunaparkot már ez év szeptember végével birtokba vehetik a fürdő vendégei.



Az új családbarát részleg alapkövét tavaly decemberben helyezték el, azóta folyamatos az építkezés a móraalmi fürdőben. A beruházás során megvalósuló több mint 3 ezer négyzetméteres élményrészleg belső csúszdáival, kaland-, gyermek-, és bébi medencéivel, szaunaparkjával és a kapcsolódó szolgáltatásokkal elsősorban a kisgyermekes családokat célozza meg.

A fejlesztés egyik fő eleme egy szaunapark kialakítása, amely a kivitelezés előrehaladottságának köszönhetően szeptember végére elkészül. Az új szaunablokkot egy fedett folyosó köti össze a fürdő meglévő épületével. Másik vége pedig – amely a fejlesztés további részéhez kapcsolódik – biztonságosan lezárható, így nincs akadálya annak, hogy a vendégek használatba vehessék a szaunákat, mi-

előtt a teljes beruházás elkészülne.

Az új szaunavilágban egyelőre egy gőzfürdőt, egy finn szaunát, egy infrasaunát, valamint a hozzájuk kapcsolódó csobbanó medencét és a jégkása kutat lehet majd használni.

A galéria részen elhelyezett intim szaunablokkot viszont csak a kivitelezés végén nyitják meg. Az emeleten relax pezsgőmedence, trópusi élményzuhany, infra-, és bio-szauna, valamint egy udvari finn szauna biztosítja majd a csendesebb kikapcsolódást és ellazulást.

Az Önkormányzat, valamint a kivitelezést végző Ferroép Zrt. tájékoztatása szerint a gyermekfürdő átadására sem kell sokat várni, hiszen a tervek szerint ez év novemberében elkészülnek a teljes beruházással. Az élményelemek szinte teljes tárháza megtalálható lesz, hiszen többszintű gyermekmedence,

kaland- és élménymedence, jacuzzi, sodrófolyosó, vízesés fal, pezsgőpadok, dögönyözők és buzgárok várják a családosokat. Az épületet a két belteri csúszda teszi igazán izgalmassá, amelyből az egyik kilép az épületből, majd újra visszakanyarodik a vízbe csobbanás előtt.

Az Önkormányzat által szervezett nyílt napnak köszönhetően a gyógyfürdő új családbarát részlegével az érdeklődők már meg is kezdhették az ismerkedést. Szeptember 3-án ugyanis a projekt bemutatását követően a résztvevők közelről is szemügyre vehették az építkezést.

A családbarát részleg megvalósításával az új célcsoport megjelenése mellett a turisztikai szezon szét húzását is várják, ugyanis a borús, esős időszakban, és nem utolsósorban télen is ideális körülményeket tudnak biztosítani a fiatalok és a családosok számára.

Ahogy a fürdő egészét, úgy az új fürdőszárnyat is a helyi Önkormányzat fogja üzemeltetni. A 880 millió forintos beruházás felét uniós pályázati forrás támogatja.



6782 Mórahalom, Szent László park 4. tel.: (+36) 62/281-039  
furdo@morahalom.hu www.erszebetfurdo.morahalom.hu

Karnyújtásnyira Szegedtől! **Erzsébet**  
Móraalmi Gyógyfürdő



## Új korszak a telekommunikációban, új időszámítás az ügyfélkapcsolatban

# Házhoz megy az Invitel

Az elmúlt években alapjaiban változtak meg a média-fogyasztási szokásaink: a nyomtatott sajtóval szemben előretört az internet, egyre többet nézünk televíziót. Az Invitel fontosnak tartja, hogy a megváltozott igényekhez alkalmazkodjon és ügyfelei számára folyamatosan olyan megoldásokat nyújtson, amire valóban szükségük van.

Éppen ezért szolgáltatásaink mostantól „házhoz mennek”, azaz nem Önnek kell utaznia, ha telefon-, internet-, vagy TV-szolgáltatást szeretne. Mi gondoskodunk arról, hogy a szolgáltatásokkal kapcsolatos ügyek helyben, gyorsan és egyszerűen elintézhetőek legyenek. Szeptembertől pénztár kivételével teljes körű ügyintézésrel várjuk, többek között szolgáltatásaink ismertetésével, megrendelésével, szerződés-kötéssel, illetve bármilyen egyéb kérdéssel kapcsolatban. Nálunk kényelmesen, lakóhelyén intézheti ügyeit, rendelheti meg szolgáltatásainkat. Dedikált munkatársaink ügyfélfogadási időben személyesen, azon kívül pedig telefonon is állnak rendelkezésére, forduljon hozzájuk bizalommal!

Ezentúl lakóhelyén is igénybe veheti hagyományos telefon-, internet-, de akár InViTV szolgáltatásunkat is, ami nem más, mint a jövő tévéje. Egy olyan TV, ahol Ön a műsorszerkesztő: Ön dönti el, hogy mikor kezdődjenek a legfontosabb műsorok. Ha esetleg lemaradna valamiről, akkor egy gombnyomással visszanezheti az elmúlt pár nap adásait, a legjobbakat pedig fel is veheti és ehhez nincs szükség külön DVD vagy videó rögzítőre. Sőt, ha egy időpontban több csatornán is jó program fut, azokról sem marad le. Ráadásul a műsor bármikor megállítható, folytatható és egy-egy jelenet többször is visszanezhető. Az InViTV mellett ugyanilyen könnyen és gyorsan juthat hozzá ADSL-t és

mobiliternetet együtt, egy csomagban tartalmazó szolgáltatásunkhoz, a Net&Go-hoz is, amelynek segítségével az egész országban – az ADSL elérhetőségű és mobiliternet lefedettségű területeken – bárhol és bármikor elérheti az internetet, levelezhet, tájékozódhat a menetrendekről, a nap híreiről, időjárásról, de barátai hogylétéről is.

Persze mindehhez kell az is, hogy az Invitel szolgáltatásai megbízhatóak, gyorsak, rugalmasak, kiváló minőségűek legyenek és a legmodernebb technológiát alkalmazzák. De van valami, ami legalább ennyire fontos nekünk: az, hogy ne csak piaci felmérésekből ismerjük meg ügyfeleink igényeit, hanem azokat első kézből, személyesen, tőlük tudjuk meg. Éppen ezért örömmel megyünk házhoz, hogy még egyszerűbbé, gyorsabbá és kényelmesebbé tegyük az ügyintézését. Kirendelt szakértőink minden leendő és meglévő ügyfelünknek segítenek kiválasztani a legolcsóbb és a legmegfelelőbb megoldást.

### Kitelepülési helyszínek és időpontok:

#### Mórahalom

Minden hónap 3. péntekje, 9 és 16 óra között  
Judyn PC, Szegedi út 27.  
Kontakt: Bóta Ágnes –  
06 20 937 0989

#### Ruzsa

Minden hónap 2. keddeje, 9 és 16 óra között  
Teleház, Alkotmány tér 2.  
Kontakt: Pintér Lászlóné –  
06 62 777 625

#### Zákányszék

Minden hónap 3. keddeje, 9 16 óra között  
Művelődési ház és könyvtár,  
Dózsa György u. 45.  
Kontakt: Sugárné Fekete Éva –  
06 62 777 627

**invitel**  
Ha több kell

## INGYENES 1 ÉVES PANZIÓS - FALUSI VENDÉGLÁTÓ KÉPZÉS INDUL

PÁLYÁZATI TRÉNINGGEL 8 ÁLTALÁNOST VÉGZETTEKNEK  
ÉS ÉRETTSÉGIZETTEKNEK

a Katedra Alapítványi Szakképző Iskolában  
6725 Szeged, Bécsi krt. 24.

**Érdeklődni lehet telefonon a  
06 (70) 633 7841 számon.**

A bizonyítvány által nyújtott elhelyezkedési lehetőségek: magán szállás-adó; panzió vezető; szálloda vezető; gazdasszony; szobaasszony; szobalány; házvezetőnő; vendéglátó; vendéglős; büfé- és bisztróvezető; éttermi felszolgáló; étkezőkocsi-felszolgáló, konyhalány, konyhai kisegítő; kézilány; cukrászda-, fagyfaltozóvezető; eszpresszó- és kávézóvezető; kifőzdés; kocsmáros; csapos-italmérő; söntés-, italboltvezető; lakás- és intézménytakarító; jármű-, ablak és egyéb tisztító.



Agrár és Környezetanalitikai Laboratórium  
Mórahalom

Laboratóriumunkban vállaljuk talaj- és vízminták gyors, pontos kémiai vizsgálatát kedvező áron!

- Földalapú és egyéb támogatásokhoz (pl. AKG)
- Növénykultúrákban jelentkező tápanyaghiány felderítéséhez
- Öntözővizek, tápoldatok tápelem- és sótartalmának meghatározásához
- Szakvélemény-köteles tevékenységekhez
- Szennyező komponensek vizsgálatához
- Ivóvizek kémiai elemzéséhez



**Nyár végi akció!**

Szeptember 20-ig kedvezményes bővített talajvizsgálatok az AKG programban résztvevőknek:

**3000 Ft + ÁFA/minta**



Mórahalom, Vállalkozók útja 1/b, tel: 0662 998 517,  
e-mail: info@sclab.hu, www.sclab.hu

# Szomszédsgai önkéntesség - Új lehetőség az önkénteskedésre

Debrecen Csapókert városrészében már évek óta működik az önkéntesség ezen különleges formája, amely az emberi közösségek egyik alapjára épít: a lakóközösségre, szomszédsgára.

A szomszédsgai önkéntesség egy kisebb településen vagy városrészben működhet megfelelően, ahol az emberek jól ismerik egymást és egymás problémáit. Itt lakó, aktív, a közösség által is ismert, megbecsült önkéntesek vállalják, hogy odafigyelnek embertársaik problémáira, észreveszik vagy meghallgatják gondjaikat és a szükséges lépéseket meg is teszik azok megoldására (egyéni intézkedéssel, vagy

megfelelő szakember bevonásával).

Megyénkben ezt a kezdeményezést a Csongrád Megyei Önkéntes Centrum szeretné meghonosítani és összefogni, a debreceni minta átvételével és lelkes önkéntesek segítségével, a megye több helységében.

## Hogyan csatlakozhat a programhoz?

- Ha kedvet érez magában erre az önkéntes tevékenységre (vagy már teszi is ezt a saját jóérzését követve), kérjük, jelezze szándékát Kósa Lászlónénál a (20) 775 3426-os telefonszámon vagy az info@talentumonkentes.hu email címen!
- A jelentkező önkénteseknek egy

hat alkalomból álló, havi egy-egy napos felkészítésen kell részt venniük, amit az Önkéntes Centrum ingyenesen bocsát a rendelkezésükre. A felkészítési alkalmak Szegeden a Móravárosi Közösségi Házban lesznek, ezeket a debreceni Életfa Egyesület szakemberei tartják.

- A felkészítés végeztével az önkéntesek tanúsítványt kapnak, hivatalosan is szomszédsgai önkéntessé válnak és megkezdhetik működésüket.
- Az Önkéntes Centrum folyamatos szakmai segítséget és háttérteret biztosít a számukra.
- 2011 augusztusában „Szomszédsgai Nap” keretén belül találkozhatnak más szomszédsgai önkén-

tesekkel, részt vehetnek egy fesztivál-szerű programon.

## Önkénteskedni, segíteni soha nem késő!

Szeretettel várjuk jelentkezését!



**Talentum**  
alaptvány

**Márai Sándor**  
*Négy évszak (részlet)*

### Szeptember

Bombával és ökörnyáállal kezdődik, s a végén, szeptember végén, természetesen egy verssel ér véget, melyben minden rögzítve van, amit e pillanatról mondani lehet. Ez a vers külön lebeg a világirodalomban, mint egy eltévedt bolygó, melynek semmi köze a naprendszerhez, honnan elszakadt. Tartalma szegényes. Mindössze arról szól, hogy még nyílnak a völgyben a kerti virágok, s a huszonnégy éves költő nesze az öregséget, az elmúlást, a szerelem állhatatlanságát. Ezenfelül még a világmindenség is benne van, s minden, amit az ember étellel és halállal kapcsolatban érez.

## Térségi Tükör

Kiadó: Móránét Nonprofit Közhasznú Kft.

Ügyvezető igazgató: Duka Félix

Főszerkesztő: Márton Gábor  
tersegikutok@morahalom.hu

Szerkesztők:  
Fodor Csaba, Kuklis Nikoletta, Papp Nóra

Kiadói telefon: (62) 281 219

Nyomdai előkészítés: Agent Print Kft.

Nyomda: Quick Print Hungary Nyomda

Felelős vezetők:  
Dr. Unger Lőrinc, Dr. Kasza Péter,  
Remeczky László

HU ISSN 2060-7598

**MINDENT A SZEMNEK!**

**Vedd fel! Állítsd meg! Játszd újra!**

\* A vevőegység bérleti díja további 990 Ft/hó.

Az ajánlat 29 csatornás Alap TV-csomagra vonatkozik 1 éves, próbahónapot\*\* tartalmazó hűségvállalással.

**A legközelebbi Telepontunk: Szeged, Vörösmarty u. 7.**

**1288**  
www.invitel.hu

Akció ajánlatunk 2010. szeptember 1-től visszavonandó, illetve a 2000 darabos készlet erejéig érvényes, az InviTV 29. szolgáltatási területének IPTV-szolgáltatással felvértezett, új, lakossági IPTV-előfizetői csomagja. Az akció díja a csomag hűségvállalásának végéig érvényes és tartalmazza a 25%-os áfát. Az ajánlatban szereplő TV-csomag új, vagy meglévő lakossági InviTV hang, ADSL hang + ADSL, vagy bundled szolgáltatás mellé vehető igénybe.  
\*\* A próbahónap a beiktatástól számított 30 nap, amely időtartam alatt az előfizető a szolgáltatást bármikor, kötbérfizetési kötelezettség nélkül felmondhatja. A hűségvállalás a próbahónapot követően, vagyis a beiktatást követő 31. napon indul. Az akció részleteiről érdeklődjön a 1288-on, Telepontjainkban vagy a www.invitel.hu oldalon.

**invitel**  
Ha több kell